

Märkischer Sprecher

Rheinisch-Westfälisches Tageblatt
Amtliches Kreisblatt für Stadt und Landkreis Bochum

Druck und Verlag: Buchdruckerei W. Stumpf, Kommanditgesellschaft Bochum.
Geschäftsstelle: Dudenbergstraße 11, Fernsprecher 125. • Postfach 100 Dortmund Nr. 3695.
Schriftleitung: Dudenbergstraße 4, Fernsprecher 125.

Anzeigenpreise: Die 7 mm breite Zeile in 1 mm Höhe im ersten Band der ersten Spalte 10 Pf., in den anderen Spalten 8 Pf. Die 5 mm breite Zeile 7 Pf., die 3 mm breite Zeile 5 Pf. Die 1 mm breite Zeile 3 Pf. Die 1/2 mm breite Zeile 2 Pf. Die 1/4 mm breite Zeile 1 Pf. Die 1/8 mm breite Zeile 1/2 Pf. Die 1/16 mm breite Zeile 1/4 Pf. Die 1/32 mm breite Zeile 1/8 Pf. Die 1/64 mm breite Zeile 1/16 Pf. Die 1/128 mm breite Zeile 1/32 Pf. Die 1/256 mm breite Zeile 1/64 Pf. Die 1/512 mm breite Zeile 1/128 Pf. Die 1/1024 mm breite Zeile 1/256 Pf. Die 1/2048 mm breite Zeile 1/512 Pf. Die 1/4096 mm breite Zeile 1/1024 Pf. Die 1/8192 mm breite Zeile 1/2048 Pf. Die 1/16384 mm breite Zeile 1/4096 Pf. Die 1/32768 mm breite Zeile 1/8192 Pf. Die 1/65536 mm breite Zeile 1/16384 Pf. Die 1/131072 mm breite Zeile 1/32768 Pf. Die 1/262144 mm breite Zeile 1/65536 Pf. Die 1/524288 mm breite Zeile 1/131072 Pf. Die 1/1048576 mm breite Zeile 1/262144 Pf. Die 1/2097152 mm breite Zeile 1/524288 Pf. Die 1/4194304 mm breite Zeile 1/1048576 Pf. Die 1/8388608 mm breite Zeile 1/2097152 Pf. Die 1/16777216 mm breite Zeile 1/4194304 Pf. Die 1/33554432 mm breite Zeile 1/8388608 Pf. Die 1/67108864 mm breite Zeile 1/16777216 Pf. Die 1/134217728 mm breite Zeile 1/33554432 Pf. Die 1/268435456 mm breite Zeile 1/67108864 Pf. Die 1/536870912 mm breite Zeile 1/134217728 Pf. Die 1/1073741824 mm breite Zeile 1/268435456 Pf. Die 1/2147483648 mm breite Zeile 1/536870912 Pf. Die 1/4294967296 mm breite Zeile 1/1073741824 Pf. Die 1/8589934592 mm breite Zeile 1/2147483648 Pf. Die 1/17179869184 mm breite Zeile 1/4294967296 Pf. Die 1/34359738368 mm breite Zeile 1/8589934592 Pf. Die 1/68719476736 mm breite Zeile 1/17179869184 Pf. Die 1/137438953472 mm breite Zeile 1/34359738368 Pf. Die 1/274877906944 mm breite Zeile 1/68719476736 Pf. Die 1/549755813888 mm breite Zeile 1/137438953472 Pf. Die 1/1099511627776 mm breite Zeile 1/274877906944 Pf. Die 1/2199023255552 mm breite Zeile 1/549755813888 Pf. Die 1/4398046511104 mm breite Zeile 1/1099511627776 Pf. Die 1/8796093022208 mm breite Zeile 1/2199023255552 Pf. Die 1/17592186044416 mm breite Zeile 1/4398046511104 Pf. Die 1/35184372088832 mm breite Zeile 1/8796093022208 Pf. Die 1/70368744177664 mm breite Zeile 1/17592186044416 Pf. Die 1/140737488355328 mm breite Zeile 1/35184372088832 Pf. Die 1/281474976710656 mm breite Zeile 1/70368744177664 Pf. Die 1/562949953421312 mm breite Zeile 1/140737488355328 Pf. Die 1/1125899906842624 mm breite Zeile 1/281474976710656 Pf. Die 1/2251799813685248 mm breite Zeile 1/562949953421312 Pf. Die 1/4503599627370496 mm breite Zeile 1/1125899906842624 Pf. Die 1/9007199254740992 mm breite Zeile 1/2251799813685248 Pf. Die 1/18014398509481984 mm breite Zeile 1/4503599627370496 Pf. Die 1/36028797018963968 mm breite Zeile 1/9007199254740992 Pf. Die 1/72057594037927936 mm breite Zeile 1/18014398509481984 Pf. Die 1/144115188075855872 mm breite Zeile 1/36028797018963968 Pf. Die 1/288230376151711744 mm breite Zeile 1/72057594037927936 Pf. Die 1/576460752303423488 mm breite Zeile 1/144115188075855872 Pf. Die 1/1152921504606846976 mm breite Zeile 1/288230376151711744 Pf. Die 1/2305843009213693952 mm breite Zeile 1/576460752303423488 Pf. Die 1/4611686018427387904 mm breite Zeile 1/1152921504606846976 Pf. Die 1/9223372036854775808 mm breite Zeile 1/2305843009213693952 Pf. Die 1/18446744073709551616 mm breite Zeile 1/4611686018427387904 Pf. Die 1/36893488147419103232 mm breite Zeile 1/9223372036854775808 Pf. Die 1/73786976294838206464 mm breite Zeile 1/18446744073709551616 Pf. Die 1/147573952589676412928 mm breite Zeile 1/36893488147419103232 Pf. Die 1/295147905179352825856 mm breite Zeile 1/73786976294838206464 Pf. Die 1/590295810358705651712 mm breite Zeile 1/147573952589676412928 Pf. Die 1/1180591620717411303424 mm breite Zeile 1/295147905179352825856 Pf. Die 1/2361183241434822606848 mm breite Zeile 1/590295810358705651712 Pf. Die 1/4722366482869645213696 mm breite Zeile 1/1180591620717411303424 Pf. Die 1/9444732965739290427392 mm breite Zeile 1/2361183241434822606848 Pf. Die 1/18889465931478580854784 mm breite Zeile 1/4722366482869645213696 Pf. Die 1/37778931862957161709568 mm breite Zeile 1/9444732965739290427392 Pf. Die 1/75557863725914323419136 mm breite Zeile 1/18889465931478580854784 Pf. Die 1/151115727451828646838272 mm breite Zeile 1/37778931862957161709568 Pf. Die 1/302231454903657293676544 mm breite Zeile 1/75557863725914323419136 Pf. Die 1/604462909807314587353088 mm breite Zeile 1/151115727451828646838272 Pf. Die 1/1208925819614629174706176 mm breite Zeile 1/302231454903657293676544 Pf. Die 1/2417851639229258349412352 mm breite Zeile 1/604462909807314587353088 Pf. Die 1/4835703278458516698824704 mm breite Zeile 1/1208925819614629174706176 Pf. Die 1/9671406556917033397649408 mm breite Zeile 1/2417851639229258349412352 Pf. Die 1/19342813113834066795298816 mm breite Zeile 1/4835703278458516698824704 Pf. Die 1/38685626227668133590597632 mm breite Zeile 1/9671406556917033397649408 Pf. Die 1/77371252455336267181195264 mm breite Zeile 1/19342813113834066795298816 Pf. Die 1/154742504910672534362390528 mm breite Zeile 1/38685626227668133590597632 Pf. Die 1/309485009821345068724781056 mm breite Zeile 1/77371252455336267181195264 Pf. Die 1/618970019642690137449562112 mm breite Zeile 1/154742504910672534362390528 Pf. Die 1/1237940039285380274899124224 mm breite Zeile 1/309485009821345068724781056 Pf. Die 1/2475880078570760549798248448 mm breite Zeile 1/618970019642690137449562112 Pf. Die 1/4951760157141521099596496896 mm breite Zeile 1/1237940039285380274899124224 Pf. Die 1/9903520314283042199192993792 mm breite Zeile 1/2475880078570760549798248448 Pf. Die 1/19807040628566084398385987584 mm breite Zeile 1/4951760157141521099596496896 Pf. Die 1/39614081257132168796771975168 mm breite Zeile 1/9903520314283042199192993792 Pf. Die 1/79228162514264337593543950336 mm breite Zeile 1/19807040628566084398385987584 Pf. Die 1/158456325028528675187087900672 mm breite Zeile 1/39614081257132168796771975168 Pf. Die 1/316912650057057350374175801344 mm breite Zeile 1/79228162514264337593543950336 Pf. Die 1/633825300114114700748351602688 mm breite Zeile 1/158456325028528675187087900672 Pf. Die 1/1267650600228229401496703205376 mm breite Zeile 1/316912650057057350374175801344 Pf. Die 1/2535301200456458802993406410752 mm breite Zeile 1/633825300114114700748351602688 Pf. Die 1/5070602400912917605986812821504 mm breite Zeile 1/1267650600228229401496703205376 Pf. Die 1/10141204801825835211973625643008 mm breite Zeile 1/2535301200456458802993406410752 Pf. Die 1/20282409603651670423947251286016 mm breite Zeile 1/5070602400912917605986812821504 Pf. Die 1/40564819207303340847894502572032 mm breite Zeile 1/10141204801825835211973625643008 Pf. Die 1/81129638414606681695789005144064 mm breite Zeile 1/20282409603651670423947251286016 Pf. Die 1/162259276829213363391578010288128 mm breite Zeile 1/40564819207303340847894502572032 Pf. Die 1/324518553658426726783156020576256 mm breite Zeile 1/81129638414606681695789005144064 Pf. Die 1/649037107316853453566312041152512 mm breite Zeile 1/162259276829213363391578010288128 Pf. Die 1/1298074214633706907132624082305024 mm breite Zeile 1/324518553658426726783156020576256 Pf. Die 1/2596148429267413814265248164610048 mm breite Zeile 1/649037107316853453566312041152512 Pf. Die 1/5192296858534827628530496329220096 mm breite Zeile 1/1298074214633706907132624082305024 Pf. Die 1/10384593717069655257060992658440192 mm breite Zeile 1/2596148429267413814265248164610048 Pf. Die 1/20769187434139310514121985316880384 mm breite Zeile 1/5192296858534827628530496329220096 Pf. Die 1/41538374868278621028243970633760768 mm breite Zeile 1/10384593717069655257060992658440192 Pf. Die 1/83076749736557242056487941267521536 mm breite Zeile 1/20769187434139310514121985316880384 Pf. Die 1/166153499473114484112975882535043072 mm breite Zeile 1/41538374868278621028243970633760768 Pf. Die 1/332306998946228968225951765070086144 mm breite Zeile 1/83076749736557242056487941267521536 Pf. Die 1/664613997892457936451903530140172288 mm breite Zeile 1/166153499473114484112975882535043072 Pf. Die 1/1329227995784915872903807060280344576 mm breite Zeile 1/332306998946228968225951765070086144 Pf. Die 1/2658455991569831745807614120560689152 mm breite Zeile 1/664613997892457936451903530140172288 Pf. Die 1/5316911983139663491615228241121378304 mm breite Zeile 1/1329227995784915872903807060280344576 Pf. Die 1/10633823966279326983230456482242756608 mm breite Zeile 1/2658455991569831745807614120560689152 Pf. Die 1/21267647932558653966460912964485513216 mm breite Zeile 1/5316911983139663491615228241121378304 Pf. Die 1/42535295865117307932921825928971026432 mm breite Zeile 1/10633823966279326983230456482242756608 Pf. Die 1/85070591730234615865843651857942052864 mm breite Zeile 1/21267647932558653966460912964485513216 Pf. Die 1/170141183460469231731687303715884105728 mm breite Zeile 1/42535295865117307932921825928971026432 Pf. Die 1/340282366920938463463374607431768211456 mm breite Zeile 1/85070591730234615865843651857942052864 Pf. Die 1/680564733841876926926749214863536422912 mm breite Zeile 1/170141183460469231731687303715884105728 Pf. Die 1/1361129467683753853853498429727072845824 mm breite Zeile 1/340282366920938463463374607431768211456 Pf. Die 1/272225893536750770770699685945414569152 mm breite Zeile 1/680564733841876926926749214863536422912 Pf. Die 1/544451787073501541541399371890829138304 mm breite Zeile 1/1361129467683753853853498429727072845824 Pf. Die 1/1088903574147003083082798743781658276608 mm breite Zeile 1/272225893536750770770699685945414569152 Pf. Die 1/2177807148294006166165597487563316553216 mm breite Zeile 1/544451787073501541541399371890829138304 Pf. Die 1/4355614296588012332331194975126633106432 mm breite Zeile 1/1088903574147003083082798743781658276608 Pf. Die 1/8711228593176024664662389950253266212864 mm breite Zeile 1/2177807148294006166165597487563316553216 Pf. Die 1/17422457186352049329324779900506524225728 mm breite Zeile 1/4355614296588012332331194975126633106432 Pf. Die 1/34844914372704098658649559801013048451456 mm breite Zeile 1/8711228593176024664662389950253266212864 Pf. Die 1/69689828745408197317299119602026096902912 mm breite Zeile 1/17422457186352049329324779900506524225728 Pf. Die 1/139379657490816394634598239204052193805824 mm breite Zeile 1/34844914372704098658649559801013048451456 Pf. Die 1/278759314981632789269196478408104387611648 mm breite Zeile 1/69689828745408197317299119602026096902912 Pf. Die 1/557518629963265578538392956816208775223296 mm breite Zeile 1/139379657490816394634598239204052193805824 Pf. Die 1/1115037259926531157076785913632417550446592 mm breite Zeile 1/278759314981632789269196478408104387611648 Pf. Die 1/2230074519853062314153571827264835100093184 mm breite Zeile 1/557518629963265578538392956816208775223296 Pf. Die 1/4460149039706124628307143654529670200186368 mm breite Zeile 1/1115037259926531157076785913632417550446592 Pf. Die 1/8920298079412249256614287309059340400372736 mm breite Zeile 1/2230074519853062314153571827264835100093184 Pf. Die 1/17840596158824498513228574618118680800745472 mm breite Zeile 1/4460149039706124628307143654529670200186368 Pf. Die 1/35681192317648997026457149236237361601490944 mm breite Zeile 1/8920298079412249256614287309059340400372736 Pf. Die 1/71362384635297994052914298472474723202981888 mm breite Zeile 1/17840596158824498513228574618118680800745472 Pf. Die 1/142724769270595988105828596944949446405963776 mm breite Zeile 1/35681192317648997026457149236237361601490944 Pf. Die 1/285449538541191976211657193889898892811927552 mm breite Zeile 1/71362384635297994052914298472474723202981888 Pf. Die 1/570899077082383952423314387779797785623855104 mm breite Zeile 1/142724769270595988105828596944949446405963776 Pf. Die 1/1141798154164767904846628775559595571247710208 mm breite Zeile 1/285449538541191976211657193889898892811927552 Pf. Die 1/2283596308329535809693257551119191142495420416 mm breite Zeile 1/570899077082383952423314387779797785623855104 Pf. Die 1/4567192616659071619386515102238382284910840832 mm breite Zeile 1/1141798154164767904846628775559595571247710208 Pf. Die 1/9134385233318143238773030204476764569821681664 mm breite Zeile 1/2283596308329535809693257551119191142495420416 Pf. Die 1/18268770466636286477546060408953529139643363296 mm breite Zeile 1/4567192616659071619386515102238382284910840832 Pf. Die 1/36537540933272572955092120817907058279286726592 mm breite Zeile 1/9134385233318143238773030204476764569821681664 Pf. Die 1/73075081866545145910184241635814116558573453184 mm breite Zeile 1/18268770466636286477546060408953529139643363296 Pf. Die 1/146150163733090291820368483271628233117146906368 mm breite Zeile 1/36537540933272572955092120817907058279286726592 Pf. Die 1/292300327466180583640736966543256466234293812736 mm breite Zeile 1/73075081866545145910184241635814116558573453184 Pf. Die 1/584600654932361167281473933086512932468587625472 mm breite Zeile 1/146150163733090291820368483271628233117146906368 Pf. Die 1/1169201309864722334562947866173025864937175250944 mm breite Zeile 1/292300327466180583640736966543256466234293812736 Pf. Die 1/2338402619729444669125895732346051729874350501888 mm breite Zeile 1/584600654932361167281473933086512932468587625472 Pf. Die 1/4676805239458889338251791464692103459748701003776 mm breite Zeile 1/1169201309864722334562947866173025864937175250944 Pf. Die 1/9353610478917778676503582929384206919497402007552 mm breite Zeile 1/2338402619729444669125895732346051729874350501888 Pf. Die 1/18707220957835557353007165858768413838994804015104 mm breite Zeile 1/4676805239458889338251791464692103459748701003776 Pf. Die 1/37414441915671114706014331717536827677989608030208 mm breite Zeile 1/9353610478917778676503582929384206919497402007552 Pf. Die 1/74828883831342229412028663435073655355979216060416 mm breite Zeile 1/18707220957835557353007165858768413838994804015104 Pf. Die 1/149657767662684458824057326870147310711958432120832 mm breite Zeile 1/37414441915671114706014331717536827677989608030208 Pf. Die 1/299315535325368917648114653740294621423916864241664 mm breite Zeile 1/74828883831342229412028663435073655355979216060416 Pf. Die 1/598631070650737835296229307480589242847833728483328 mm breite Zeile 1/149657767662684458824057326870147310711958432120832 Pf. Die 1/119726214130147567059245861496117848569566745696664 mm breite Zeile 1/299315535325368917648114653740294621423916864241664 Pf. Die 1/239452428260295134118491722992235697139133491393328 mm breite Zeile 1/598631070650737835296229307480589242847833728483328 Pf. Die 1/478904856520590268236983445984471394278266982786656 mm breite Zeile 1/119726214130147567059245861496117848569566745696664 Pf. Die 1/957809713041180536473966891968942788556533965573312 mm breite Zeile 1/239452428260295134118491722992235697139133491393328 Pf. Die 1/1915619426082361072947933739937885571113067911146624 mm breite Zeile 1/478904856520590268236983445984471394278266982786656 Pf. Die 1/3831238852164722145895867479875771142226135822293248 mm breite Zeile 1/957809713041180536473966891968942788556533965573312 Pf. Die 1/7662477704329444291791734959751542284452271644586496 mm breite Zeile 1/1915619426

die Zukunft. Die Zahl der Einwohner hat sich in den letzten Jahren fast verdoppelt und wird heute etwa 60 000 betragen. Dieser fast plötzliche Zuzug, darunter vieler Hundert Beamter und Angehöriger, stellt ganz unglaubliche Anforderungen. Man hat sich eben so gut es ging behelfen müssen, aber jetzt wird es von Tag zu Tag besser. Eine überaus rege Bautätigkeit hat auf allen Gebieten eingesetzt. Für die Zukunft der Stadt ist es besonders wichtig, daß man jetzt auch damit begonnen hat, das Sumpfgelände an den Flußläufen, das im Sommer einen gefährlichen Malariaherd bildete, durch Regulierung trocken zu legen und an ihrer Stelle neuzeitliche Grünplätze und Parkanlagen zu schaffen. Auch Fabriken und kleine industrielle Betriebe entstehen allmählich an der Peripherie der Stadt. Niemand kann sich vorstellen, wie hier der Glanz Konstantinopels weht, aber was hier geschaffen wird, ist eine neuzeitliche, praktisch einfache Stadt erster Arbeit, das türkische Potsdam, dem tatsächlich der neue Stadtplan in manchen Punkten ähnelt.

Die Entwicklung der Dinge wird keineswegs im überhasteten Tempo weitergehen, dafür sind die Mittel vorläufig zu bescheiden. Wer heute als Fremder Angora besucht, wird daher gut tun, nicht den Maßstab europäischer Großstädte anzulegen, es ist eben noch die Städte des Schaffens und Werdens im Herzen des erwachenden Anatoliens. Die bisher noch zu lösende Aufgabe ist gewaltig, verprechende Lösungen sind gemacht, guter Wille ist vorhanden und deshalb darf man ruhig darauf vertrauen, daß in Angora ebenso gut ganze Arbeit geleistet wird, wie in dem so ruhmreich abgeschlossenen Freiheitskriege.

Heinrich Zimmer.

Die englisch-französische Verständigung.

London, 9. Juni. In einer Veröffentlichung der Press Association heißt es: In britischen diplomatischen Kreisen herrscht rückhaltlose Befriedigung über die Nachricht aus Genf, daß zwischen Großbritannien und Frankreich vollständige Einigung über die Grundlage, auf der die Verhandlungen über den geplanten Sicherheitspakt weiterzuführen sind, zustande gekommen ist. Es wurde betont, daß es seit der ersten Anregung der deutschen Regierung zweifellos war, daß der Pakt bei einiger Verwirklichung streng gegenseitig und wechselseitig sein würde und daß die Verpflichtungen Englands sich auf die Garantie der Grenzen zwischen Frankreich und Belgien einerseits und Deutschlands andererseits beschränken würden. Alle Unterzeichner des Paktes, wozu hauptsächlich auch Belgien und Italien gehören werden, sollten alle, den Völkern der Welt zumutend, aufkommen Rechte und Pflichten übernehmen, ebenso wie auch Deutschland, da der Pakt in Kraft treten könne, wenn Deutschland selbst vollberechtigtes Mitglied des Völkerbundes geworden sei. Bezüglich der anderen Grenzen Deutschlands verlautet, daß der Pakt in keiner Hinsicht die Bestimmung des Friedensvertrages abschwächen werde, und daß etwaige Streitigkeiten unter die Bestimmungen des Völkerbundes fallen werden. Die Wirkung des neuen Paktes wurde von gut unterrichteter Seite dahin zusammengefaßt, daß Großbritannien sich hinsichtlich der französischen Grenzen in genau der gleichen Lage befinden werde wie 1914 hinsichtlich der belgischen.

Das Durchmarschrecht für Frankreich zugestanden?

TU. Paris, 9. Juni. Ein französisch-britischer Abkommen ist nach dem Habachtbericht weiter erklärt, daß Frankreich in dem Falle, in dem seine Interessen ein Opfer eines nicht provozierten Angriffs würden, berechtigt sei, sich der entmilitarisierten Rheinlandzone als Operationsfeld zu bedienen, um seinen angegriffenen Mitteln zu Hilfe zu eilen.

TU. Berlin, 9. Juni. Der Habachtbericht über die gestern in Genf erfolgte Einigung zwischen Chamberlain und Briand wird hier durchaus nicht als offiziell angesehen. Man ist der Meinung, daß die Lösung der Durchmarschfrage, wie sie von der Agentur weitergegeben wird, den ursprünglichen Gedanken eines Sicherheitspaktes, der von Deutschland ausging, hin fällig macht, und außerdem mit dem Völkerbundsstatut unvereinbar ist. An zuständiger Stelle will man deshalb vor einer Stellungnahme zu der Genfer Einigung den amtlichen Bericht über die Verhandlungen abwarten.

Direktor Epyhel.

Novelle von Karl Rüge.

(Nachdruck verboten.)

Ueber Hanns Epyhel war der Vorhang gefallen. Er stand vorn an der Rampe als Professor Craxton, den er das letzte Mal heute im Stadttheater gegeben hatte, und verbeugte sich. Zum letzten Mal — denn nun ging er — auf immer.

Brausend klang der Beifall. Der Vorhang öffnete sich wieder und wieder. Es regnete von oben Rosen. Sträuße und Kränze flogen auf die Bühne: Hanns Epyhel ging!

Ueber sein Aussehen wurde viel geredet, so wohl in Bedauern wie allgemein. Viele sagten, daß er nur des Geldes wegen gehe; andere bestritten das und wollten verständliche Kränklichkeit und daneben einige Herrschsucht als Ursache gelten lassen.

Wie dem sein mochte: es stand unumstößlich fest, daß der größte Tragöde der Stadt, Hanns Epyhel, der Star der Schauspielbühne, von dem erstklassigen Theater abging und Mittdirektor an einem neuen, kleineren Theater der Stadt wurde. Dieses Theater, das nicht einmal einen guten Ruf besaß, war bisher nie recht vorangekommen. Zu ihm ging Hanns Epyhel. Sein Vertrag mit der Schauspielbühne enthielt unglücklicherweise seit Jahren die unbedachte Klausel, daß er im Falle der Übernahme eines Direktorspostens innerhalb vier Wochen sich frei machen könne — und das war jetzt, fast vier Monate, erfolgt.

Direktor Hanns Epyhel stand auf dem Meßingsschild in der Hofkreuzstraße, und die Diensthaken und die Referanten sagten nicht mehr gnädige Frau, sondern „Frau Direktor“ zu Frau Margarete. Es war der stillen Frau nicht einmal recht, allein da es den Gatten freute, ließ sie es dabei bewenden.

Hanns Epyhel war Direktor, Regisseur und erster Darsteller des Bergstadt-Theaters, und war stolz, es zu sein — alles zu sein: die Seele des Theaters.

Kommunalbeamten-Versammlung.

Hannover, 8. Juni. Am Schluß der Tagung der Kommunalbeamten Preußens wurde nach einem Referat des Verbandsvorsitzenden Gutschmidt eine Entschließung angenommen, in der es u. a. heißt: Der Verbandstag richtet an die Regierung und das Parlament das dringende Ersuchen, ohne Verzug das Kommunalrecht zu reformieren und mit größter Beschleunigung die erforderlichen gesetzgeberischen Maßnahmen zu ergreifen und durchzuführen. Durch die zu erlassenden Gesetze müssen unbedingt folgende Forderungen erfüllt werden: 1. Die Umstellung aller Beamten der Gemeinden und Gemeindeverbände hat unter dem Vorbehalt einer angemessenen Vorbereitung und Ermäßigungsfrist auf Lebenszeit zu erfolgen. 2. Die Gemeinden und die Gemeindeverbände sind zu verpflichten, die erforderlichen Beamtenstellen einzurichten; bei Verletzung sind sie dazu anzuhalten. 3. Die Betriebsbeamten sind den Beamten der Selbstverwaltung rechtlich in jeder Beziehung gleichzustellen und bei Ueberleitung von gemeindlichen Betrieben in eine andere Wirtschaftsform rechtlich und wirtschaftlich zu sichern. 4. Die Ueberführung der vorhandenen Dauerangestellten in das Beamtenverhältnis ist zu sichern und so zu ordnen, daß entgegenstehende Gesetze und Vorschriften auf sie keine Anwendung finden. Am Schluß der Tagung wurde als nächster Ort für die Abhaltung des Verbandstages Breslau bestimmt.

Zusammenschluß der Völkischen und Nationalsozialistischen Partei.

TU. Berlin, 9. Juni. Die völkische Reichstagsfraktion gibt folgendes bekannt: Nachdem durch den Austritt des bisherigen deutschnationalen Reichstagsabgeordneten Dr. West als Gast zur Deutschvölkischen Freiheitspartei sich die Zahl der völkischen Vertreter im Reichstag insgesamt auf 15 erhöht hat, bietet sich die Gelegenheit, durch eine Zusammenfassung der beiden Richtungen Fraktionsstärke und damit wieder eine völkische Vertretung in allen wichtigen Arbeitsausschüssen des Reichstags zu erlangen. Diese Gelegenheit wurde wahrgenommen. Die Reichstagsabgeordneten der Deutschvölkischen Freiheitspartei und der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei haben sich unter Führung der organisierten Selbstständigkeit und der berechtigten Bedenken zu der Gesamtfraktion der Deutschvölkischen Freiheitspartei und der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei (Deutschvölkische Arbeitsgemeinschaft) aufgeschlossen.

General Seckel bleibt.

TU. Berlin, 9. Juni. Bei den Erörterungen der Presse über eine angebliche Seckelkrisis als Folge der Entlohnungsnot der Generale spielte auch der Hinweis auf Meinungsverschiedenheiten zwischen dem Reichspräsidenten und dem General v. Seckel eine gewisse Rolle. Demgegenüber wird von zuständiger Stelle darauf hingewiesen, daß das Verhältnis zwischen dem Reichspräsidenten und dem Chef der Obersten Heeresleitung in keiner Weise getrübt ist. Auch von Rücktrittsabsichten Seckels kann nicht die Rede sein, da gegenwärtig noch nicht feststeht, welche Erleichterung die gegen ihn gerichteten Forderungen der Rote finden werde. Die Entlohnungsnot verlangt in ihrem Vorlaute eine Abänderung der Kompetenzen des Chefs der Obersten Heeresleitung. General Seckel hat in einer Note vom Jahre 1921 ausdrücklich anerkannt, daß die neue gesetzliche Regelung der Stellung des Generals Seckel dem Verfall der Vertrag entspricht. Es ist anzunehmen, daß in den kommenden Verhandlungen eine befriedigende Lösung in diesem Punkte erreicht wird. — Besprechungen mit den Befehlshabern der Reichsmehrkommandos haben, entgegen anderslautenden Meldungen, bisher nicht stattgefunden.

Unfallversicherung und Knappschaftsgesetz.

TU. Berlin, 8. Juni. Der sozialpolitische Ausschuss des vorläufigen Reichswirtschaftsrates behandelte in seiner heutigen Sitzung die Ausdehnung der Unfallversicherung auf bergmännische Berufserkrankungen. Am besondern wurden Wege zur Krankheitsbeseitigung und Verringerung der Unfallgefahren im Bergbau erörtert. Von Arbeitgeberseite wurde betont, daß die Knappschaftsgesetzgebung ausreichende Möglichkeiten der Krankheitsbeseitigung biete und daß durch sie auch besser als bei anderen Berufsarten für Erkrankte und Invaliden gesorgt sei. Der Ausschuss stimmte mit 15:11 Stimmen der Unterstellung des Augenleidens der Bergleute unter die Unfallversicherung zu. Die Arbeitgeber stimmten geschlossen dagegen.

Betrugsaffäre im Reichsbahnbezirk Grenzmark.

Die Justizbehörden der Grenzmark beschlagnahmten seit einiger Zeit, wie das „Tagblatt“ berichtet, mit zahlreichen Unterschriften zum Schanden des Reichsbahnfiskus, deren vier bedeutende Baufirmen in Frankfurt-Oder, Berlin, Dresden und Aachen beschuldigt werden und an denen auch Beamte

der Reichsbahndirektion des Ostens beteiligt sein sollen. Bei den beschlagnahmten wurden Geschäftsbücher und Akten beschlagnahmt, desgleichen auch behördliche Akten der Reichsbahndirektion. Der Bauniederleger Schmidt in Frankfurt-Oder wurde verhaftet. Der Schaden soll sich auf 20 Millionen Goldmark belaufen. Zwischen den Baufirmen und den Staatsbehörden, die für die Anlagen einer Siedlung und eines Bahnhofes in Neu-Ventischen Bauten in Auftrag geben sollten, sollen auf unregelmäßige Weise durch Verträge der verantwortlichen Beamten Beträge zum Nachteil des Fiskus abgeführt worden sein. Das Blatt erfährt von der Verwaltung der Reichsbahngesellschaft, daß der Verwaltung schon seit längerer Zeit zahlreiche Anzeigen zugegangen, die nachgeprüft wurden, und als sich das Material verdichtete, den Justizbehörden übergeben wurde. Ueber den Verlauf der Verhandlungen konnte keine weitere Angabe gemacht werden, da das Verfahren noch schwelt.

Die Deutsche Reichsbahn im ersten Vierteljahr 1925.

TU. Berlin, 9. Juni. Dem Reichstage ist jetzt der Bericht über die Betriebsverhältnisse, Verkehrsleistungen und Geschäftsergebnisse der Deutschen Reichsbahn im ersten Vierteljahr 1925 zugegangen. Für die Zeit bis Ende Februar 1925 wurden Einnahmen von 1668 Millionen und Ausgaben von 1449 Millionen festgesetzt. Dazu kommen außerordentliche Ausgaben in Höhe von 116 Millionen und der Reparationsdienst in Höhe von 100 Millionen Mark. Der Bericht stellt fest, daß die Einnahmen sich im wesentlichen im Rahmen des Voranschlags für das Geschäftsjahr 1925 halten.

Das Zentrum zur Regierungsbildung in Preußen.

Berlin, 9. Juni. Die Zentrumsfraktion des preussischen Landtages hat sich heute mit der politischen Lage im allgemeinen und mit der Frage der Umbildung der Regierung in Preußen im besondern befaßt. Bezüglich der letzteren Frage stellt die Fraktion fest, daß sie lediglich nach der letzten Abstimmung über das Kabinett Braun in Verhandlungen über die Verberührung der politischen Basis des Kabinetts eintrat und Besprechungen nach rechts wie nach links mit allem Nachdruck fortsetzte. Die Zentrumsfraktion werde auch weiter alles, was in ihren Kräften steht, versuchen, um diese Fragen einer Lösung entgegenzuführen. Die Bildung der preussischen Regierung auf möglichst breiter Grundlage erscheine als vaterländische Notwendigkeit, der von allen politischen Parteien Rechnung getragen werden müsse.

Das belgische Kabinett.

TU. Brüssel, 9. Juni. Pouillet begab sich zum König und teilte ihm die offizielle Richtung des Kabinetts mit. Das Kabinett steht sich wie folgt zusammen: Ministerpräsident und Wirtschaft: Pouillet (Katholik), Vizepräsident und Auswärtiges: Vandervelde (Soz.), Finanzen: Feyaert (Direktor der Nationalbank), Kolonien: Tillaut (Katholik), Landwirtschaft: de Biebere (Katholik), Justiz: Tschoffen (Katholik), Unterricht: Camille Huysmans (Soz.), Inneres: Sabotille (Katholik), Arbeitsangelegenheiten: Van der Linden (Katholik), Kriegswesen: Van der Linden (Katholik), Kriegswesen: Van der Linden (Katholik), Kriegswesen: Van der Linden (Katholik).

Um Amundsen.

TU. Newyork, 9. Juni. (Kabelbericht.) Präsident Coolidge rühmte in einer Rede in Boston den Heldentum Amundsens, dessen Erfolg zur Stunde noch unbekannt sei. Die amerikanische Regierung lehnt nach einer Mitteilung Willburs, nachdem Coolidge hierüber die letzte Entscheidung gefällt hatte, es endgültig ab, daß die „Shenandoah“ nach „Los Angeles“ zur Südpazifikexpedition entsandt würde, dagegen wird Mac Millan alles tun, um Amundsen aufzufinden. Mac Millan verläßt voraussichtlich am 18. Juni auf dem Schiff „Bear“ die Stadt Wiscasset im Staate Maine, um nach Etah in Grönland zu segeln, wo er wahrscheinlich am 1. August eintreffen wird. Mac Millan meint dann, falls sich dahin keine Nachricht von Amundsen eingestellt hat, nach Kap Columbia, wo er Amundsen vermutet. Die Suche soll sich zum Nordpol fortsetzen werden, falls Amundsen nicht in Kap Columbia ist.

Eine kanadische Polarpedition.

TU. Newyork, 9. Juni. (Kabelbericht.) Nach einer Meldung aus Ottawa wird die kanadische Regierung unter Leitung Macdonalds eine Polarpedition nach den dort liegenden kanadischen Inseln entsenden, um von allen, die gefunden werden, Besitz zu ergreifen. Unter Hinterlassung von Mannschaften sollen dort Polarkolonien errichtet werden. In Washington hat man vorübergehende Nachricht mit größtem Interesse aufgenommen.

Die Tagung des Völkerbundsrats.

Genf, 9. Juni. Der Rat stimmt in seiner öffentlichen Sitzung dem von Mello Franco-Braslien erstatteten Bericht zu, der sich mit der deutschen Politik und Deutschland entzweiten Meinungen verflechten. In der Sitzung des Völkerbundsrats in Höhe von insgesamt 28 Millionen A. befaßt Deutschland vertritt in dieser Streiffrage den Standpunkt, daß eine Ueberweisung entsprechend dem Dawesplan nur aus den Darlehensmitteln erfolgen kann, während Polen die sofortige Ueberweisung der ersten Jahresrate von 6 Millionen verlangt, die entsprechend der Ratifizierung vom 14. 12. 24 bereits Anfang Februar fällig gewesen wäre. Der Bericht von Mello Franco enthält keine eigentlichen Entschlüsse, sondern beschränkt sich auf die Feststellung, daß der Rat den Bericht aufhebt. Der Bericht erklärt, daß die vom Rat im Dezember in Rom getroffene Entscheidung für Deutschland und die deutsche Politik, und kommt zu dem Schluß, daß sowohl die deutsche Regierung wie die Reparationskommission der Auffassung sind, daß die Frage der Ueberweisung dieser Fonds entsprechend den im Dawesplan aufgestellten Regeln gelöst werden muß. Dieser Plan sieht eine schiedsgerichtliche Entscheidung vor. Es ist zu hoffen, daß es möglich sei, in kurzer Zeit der gegenwärtigen Lage ein Ende zu bereiten. Der Vertreter Polens erklärte sich mit dem Bericht einverstanden.

Der Völkerbundsrat genehmigt weiter die Beschlüsse der beiden Ratsausschüsse für Ungarn und für Desterreich. In der vom Rat gefassten Entschließung über das Sanierungswerk in Ungarn wird festgestellt, daß infolge rigoroser Steuermaßnahmen der erste Jahresabschluß des ungarischen Haushalts auf den 1. 6. 1925 anteils des vorgesehenen Defizits von 100 Millionen Goldfranken einen erheblichen Ueberschuß aufweist und daß der Vorschlag für 1926 ebenfalls im Gleichgewicht ist. Der Völkerbundsrat (nicht) sich schließlich für einen weiteren Beamtenabbau und gleichzeitig für Erhöhung der Beamtengehälter und für Auswertung eines Kredits aus dem Reichsbank für die Sanierungsanstöße zu produzieren. Hinsichtlich des Sanierungswerks in Desterreich hat der Rat die Entschließung zweier wirtschaftlicher Sachverständiger genehmigt, des Engländer Daxton, Direktor der Londoner „Economic“ und des Pariser Universitätsprofessors Rist, die eine Untersuchung der gegenwärtigen Wirtschaftsverhältnisse Desterreichs vorsehen sollen. Der österreichische Außenminister A. A. erklärte, daß Desterreich in die Arbeit der vom Völkerbund ernannten wirtschaftlichen Sachverständigen volles Vertrauen habe.

Marokko.

Verhärterung der Situation.

TU. Paris, 9. Juni. Nach einem Telegramm des Kriegsverrichters hat der „Journal“ hat sich die Lage in Marokko in den letzten 48 Stunden außerordentlich verschärft. Besonders bedroht ist der französische Flügel in der Gegend von Ugeux. Auch die französische Front in der Uehera wird im Osten und Westen schwer bedroht. Wihane soll nach den letzten Meldungen des „Journal“ bereits in die Hände der Kifanten gefallen sein. Aus allen Gebieten des Kriegsschauplatzes werden große Truppenzusammenschüßungen beobachtet. Die Lage hat sich besonders dadurch verschärft, daß auch die Djeballas, die bisher eine neutrale Haltung eingenommen haben, sich an der Offensive beteiligen.

„Journal des Debats“ stellt fest, daß der Mangel an Fesselballons sich bei den letzten Kämpfen stark fühlbar gemacht habe. „Paris Soir“ begründet den Rückzug der französischen Truppen mit der Unmöglichkeit, den Kampf gegen einen unbesiegbaren und gebulbigen Gegner mit Aussicht auf Erfolg zu führen, da besonders die schwere Artillerie überhaupt nicht zur Geltung kommen könne.

Der offizielle Kampfbildbericht aus Rabat sagt u. a.: Die Lage im Westen und die Situation bei den Kroun- und Ghezuas-Stämmen ist unübersichtlich. Der Hof von Ouleh-Wahh wird vom Gegner bedroht, der einen Handreich gegen die Stellung von Khiana auszuführen versucht. Er wurde unter Verlusten zurückgeschlagen. Bei Taunat haben sich unsere Kräfte zurückgezogen. Die Bewegung wurde trotz scharfer Angriffe des Gegners mit gutem Erfolge durchgeführt. Feindliche Ueberfälle, die uns nachrückten, wurden von Kavallerie angegriffen und unter

Am wenigsten achtete er auf die Worte seiner Gattin. Ihre Sorge um ihn tat ihm wohl, gewiß, allein einen Einfluß auf seine Tätigkeit durfte sie nie zu erstreben suchen! Frau Margarete hatte den berühmtesten Spezialisten holen lassen. Der sah auf den ersten Blick, wie weit es war, und er wußte auf das Bitten der gedringelten Frau nicht vom Bett des Kranken.

Als der Abend kam und die Stunde, wo Hanns Epyhel sich erhob, ließ er ihn nicht aufstehen. Bis sieben Uhr verweilte er an seinem Bett. Dann ging er. Frau Margarete hatte genaue Verhaltungsmaßregeln empfangen und verpflogte, sie auf gewissenhafteste durchzuführen.

Die Dame begleitete den Arzt bis an die Wassertür. Als sie ins Schlafzimmer zurückkam, war es leer. Erst jetzt sah sie ins Nebenzimmer. Da fiel draußen die Tür.

Nun wußte sie: Er war fort ... in letzter Minute. — Die Vorstellung begann um 7 1/2 Uhr. Sie wußte, daß er zum letzten Male den Weg gegangen war. Festen Fuß wußte sie es ... und vermochte nicht einmal zu weinen. — Doch in der schmerzlichen Abwesenheit ist es nicht. Sie wollte ihn spielen sehen ... das letzte Mal ...

Sie sah ihn, hörte ihn, lauschte ihm ... nahm das Gelächter ringsum in ihrem Ohr ... und ging doch nicht. Sie sah bis zum Schluß, bis der Vorhang über dem bleichen Hanns Epyhel gefallen war.

Auf den anhaltend starken Beifall öffnete sich der Vorhang erst nach geraumer Weile, und es zeigte sich nur die übrigen Darsteller. Der, dem der Beifall galt, fehlte.

Man flüsterte flüster, doch er kam nicht. Da trat endlich einer der Darsteller vor und öffnete den Mund zum Sprechen ... und im gleichen Augenblick schrie in der Bühnenloge die Frau, die alles wußte, gellend auf und schlug mit dem Kopf auf das rote Polster.

Buchausstellung
Künste Flucht
Zwei deutsche

TU. Paris
aus Reg haben
schen Schauspiel
Sobellagewäss
Zorpeboodoo
nach Megadon

Die 1
TU. Lond
Shanghai um
in den Pr
die Lage ernst
große Defizite
es der asiatis
die Einrichtung
für den Wohl
betrieben. W
den Gelder ge
den und die
Sitzung ab, n
So sollen u. a
von chinesisch
wurde die W
und die Aufst
Streit nimmt
sich auch auf
japanische Be
fort nach Ra
haben in Ra
nervallstreck

Im Osten
nonenboote an
Feuer aus W
Don der Rüst
nafen erwidert
sich hinter der
Schäden kann
den selben H
den unausges
sind jedes nur
Sehrstärker an
Ausdehnung

Shanghai
des Streiks ist
sich die ch
haben, sich de
von sechs briti
fahren, traten
Dampfschiffe
Die japanische
keiten zu küm
neffischen Bes
Dadardbeiter

Pr
Der N
Nach den
heute seine B
Präsident
11hr. Der T
Herbert h
telegramm hat
Unfall in d
Präsident Ba
Mitteln dafür
Bergwerkstun
den muß
tag bei Gele
Faktität ein

Der N
Zur Beh
Ausschuf
Unterstützung
zu erziehen
den Schut
vom 31. De
vollster Sozial

Wg. Ba
daz in Osh
Mitteln unter
Im weite
(Dnl.), der
man eine be
stellen, wo m
te den schim
eingezwungen

Wg. Dr.
gegen die M
und erklärt,
eine ganz v
Die bolschew
Mantel
weitgehende
und dagegen

Der N
Zur Beh
Ausschuf
Unterstützung
zu erziehen
den Schut
vom 31. De
vollster Sozial

Wg. Ba
daz in Osh
Mitteln unter
Im weite
(Dnl.), der
man eine be
stellen, wo m
te den schim
eingezwungen

Wg. Dr.
gegen die M
und erklärt,
eine ganz v
Die bolschew
Mantel
weitgehende
und dagegen

Der N
Zur Beh
Ausschuf
Unterstützung
zu erziehen
den Schut
vom 31. De
vollster Sozial

Die Kaiseraue in Flammen

Wer Stoff hat,
der hat Geld.
Wer Geld hat,
der hat Macht.
Wer Macht hat,
der hat Ruhm.
Wer Ruhm hat,
der hat Ehre.
Wer Ehre hat,
der hat Glück.
Wer Glück hat,
der hat Leben.
Wer Leben hat,
der hat Tod.
Wer Tod hat,
der hat Ewigkeit.

Städtisches Orchester, Bochum.

Heute, Mittwoch, den 10. Juni 1925
und morgen, Donnerstag, 11. Juni 1925 (Fronleichnam)

Parkhaus-Konzert

Konzertbeginn an beiden Tagen 4 Uhr nachmittags.

Nächstes Konzert: Freitag, 12. Juni, abends 8 Uhr
Sollisten-Abend.

Rennen Horst-Emscher

Donnerstag, 11. Juni,
nachm. 3 Uhr.

Besucht die
Deutsche
Verkehrs-Ausstellung
München 1925
Juni-Oktober

Für Restaurants!

Ich empfehle in feinsten Qualität:

Gekochte Schinken in Dosen, brln. Pfd. Mk.	1.80
Gekochte Vorderschinken hochpr. l. Dos. brln. v. ca. 6 Pfd. Pfd. Mk.	1.50
Heine's Würstchen in Dosen, à 40 Paar . . . Dose Mk.	12.40
Heine's Würstchen in Dosen, à 50 Paar . . . Dose Mk.	12.40
Bockwürstchen in Dosen à 22 Paar . . . Dose Mk.	8.00
Salzgurken 9/12 cm in Eimern à 11 Liter . . . Eimer Mk.	9.00
Essig-Gurken in Dosen à 4 Liter . . . Dose Mk.	10.00
Felmer Düsseldorfer Tafelsenf 10-Pfund-Eimer Mk.	5.00
Oelsardinen 1 kg. Dosen bei Abnahm. v. 10 Dosen, Dose Mk.	2.40

A. Barenberg, Bochum,
Rottstr. 8-10 Fernspr. 244

Kaffee Hackert

Diese Woche
Spezialität:
Frische
Stachelbeer-Torte
mit Schlagsahne

Die Kaiseraue in Flammen

Wer erteilt
Unterricht
in Statik der Bau-
konstruktion, Festig-
keitslehre u. prakt.
Elektrotechnik?
Angab. unter Nr.
30452 a. d. Gef.
dieser Zeitung.

Heute

Jun
10.
Mittwoch

Eröffnungs-
Vorstellung
des

abends
8
Uhr

Riesen-Circus Krone

10000 Sitzplätze

Dortmund, Viehmarktplatz

Größte Schaustellung Europas.

Vorverkauf Kaufhaus Theodor Althoff u. an den 12 Circuskassen ab 10 Uhr
vormittags ununterbrochen. Preise der Plätze (n. Sitzplätze) v. M. 1.30 an

NEUENAUH

Einzige alkalische
Thermen Deutschlands

HEILANZEIGEN:
Magen- und Darmleiden (Appetitlosigkeit, Sodbrennen,
Magengeschwür, Erweiterung, Magen- und Darmblutungen) —
Leberleiden (Anschwellungen, Entzündungen), Gallensteine
und Koliken — Nierenleiden — Akuter u. chronischer
Blasenkatarrh — Erkrankungen infolge mangel-
haften Stoffwechsels — Zuckerkrankheit — Gicht
Rheumatismus — Bronchialkatarrh

Bade- und Trinkkuren
Bäder jeder Art, moderne Kureinrichtungen, Inhalationen und
Massagen, Fango-Behandlung, Sprudelversand für Hauskuren

Wohnung:
KURHOTEL, einziges Hotel in direkter Verbindung mit dem
Thermalbadehaus. Viele Hotels und Pensionen
Vielseitige Unterhaltungen Jegliche Art Sport
Broschüren gratis und franko durch die Kurdirektion Bad Neuenauh (Rheinl.)
und die Verkehrsbüros

Zur Einreise kein Antrag mehr,
sondern nur noch Personalaus-
weis mit Bild erforderlich



Das Kurhaus, Mittelpunkt des ganzen Kurlebens

Niederlage: **Ferdinand Strätling, Bochum,**
Bahnhofstraße 20. — Fernruf 3956.

Reparatur-Werkstätten

für

Personen- u. Lastkraftwagen

ABTEILUNGEN
Motoren- u. mechan. Werkstätten,
Dreherlei, Fräserlei u. Schleiferlei,
Klempnerei u. Schweißerlei.
Schleifen von Kurbelwellen u. Zylindern

E. H. von Lienen

Fahrzeug-Fabrik,
Fernspr. 4650-52 BOCHUM Wittener-Straße 88.

Drucksachen aller Art in bester Ausführung liefert die
Buchdruckerei Wilhelm Stumpf
Kom.-Ges. Bochum, Buddenbergstr. 1

Roisdorfer
Mineralwasser
Brunnenfüllung
ist frisch wieder ein-
getroffen.
Hauptvertrieb
Franz Bender
Roosstr. 70.
Telefon 1027.

Die Kaiseraue in Flammen

Zahnpraxis Hans Ruelius

Eröffne heute im Hause Bochum.
Hubertusstr. 9, direkt am Stadttheater eine

Zahn-Praxis

Empfehle mich zur Anfertigung von Zahn-
ersatz, wie feststehende Brücken, Stützähne,
Kronen, Kautschuk- und Hekolithplatten usw.
sowie zur operativen Zahnbehandlung.

Hans Ruelius, Dentist. Sprechzeit von 1/2-1 Uhr
und 1/2-7 Uhr.
Vorläufiger Ruf unter 2163.

Das führende Haus
für Photo-Apparate,
Platten, Filme, Filmpacks,
Photo-Papiere
ist und bleibt

Photo-Hucklenbroich,
Brückstraße 55
Entwickeln, Kopieren schnell und billigst.

Kohlen und Koks Anthrazitkohlen

von Zeche Langenbrahm liefern prompt

Gustav Gräfe G.m.b.H.
Bochum, Buddenbergstr. 9. Telefon 122

Gonkurt's Bröckchen
und
**Hackert's
Pumpnickel**
eine Delikatesse!

Feinbäckerei **Coul Gonkurt**
Inh.: Hugo Hackert, Fernspr. 200
Bochum, Hellweg 4.

Beerdigungsanstalten

Heinr. Träger Ferdinand Träger
Dorfstr. 98 Telefon 1144. Bessmer Straße 16
Telefon 1000.
Eigene Leichenautos für Überführungen.
Reichhaltiges Lager in
allen Sorten Särgen.
Zuverlässige und reelle Bedienung.
25 jährige Erfahrung.

Wer
ein
Piano

Flügel oder Harmonium
anschaffen will, wende sich direkt
an Hot-Piano- u. Flügel-Fabrik
Roth & Junius
Hagen i. W. Bahnhofstr. 28.
(Filiale: Berlin am Zoo.)
NB. In Sonder-Abt. Original-Grammophonem, Künstlerplatten

**Die Kaiseraue
in Flammen**

Nr. 133.
Zweites Blatt

Bochum
Nachdruck unterer
im Auszug nur

Ausführung
Holls. Ver.
Nach der heut-
maligen werden a-
papiere für die an-
ruß- und Verle-
das politische und
häufiger hingewi-
folgenden Ausfüh-
auszufüllen den Bi-
Jeder Haus
Liffe, in der alle
nachzuweisen sind.
wohn- und haus-
ten Personen ein-
Hauswirtschaft un-
sie Verfertigung er-
noch die vorüber-
Gründen im Haus
Einzelne I
eigene Wohnung
führen, haben eine
füllen. Falls meh-
sind sie in eine
ander aufzuführen
aufreihen, in denen
Angehörigen oder
sonen wohnen. Es
führen, müssen
ausfüllen, ander-
nummern auf
Die Gäste
bergen, sowie
(Köchen, Erzie-
ken, Strafanstalt
einer entsprechende
Hauswirtschafts-
tungsstelle des
Aufsehers u. m.
von dieser, zu ver-
Die Haus-
in drei Teile u.
alle in der Nacht
Wohnung des Sa-
hörigen Räumlich-
gen, als Hotel, ob-
weisen, in- oder
Für eine Be-
in verlebtenen
Nachquartier die
Personen, d
Wohnung u. b
welche die Nacht
sondere auch Eise-
Wächter u. m.
nung beschäftigt
Haushaltung ver-
ankommen.

Für die Auf-
zum 16. Juni d.
Mitternachtsstun-
nach Gehören r
erk nach Mittern
Im Mittern
16. Juni vorüber
Hauswirtschafts-
Für vorüber
haltungen u. m
ober dessen Stell
Familienangeh
werbshalber für
ausgeschaltet sind.
Haushaltung und
angegeben. Doch
tun es vorst an
längere Zeit ab
lehr in die häusl
Unter Abfähi
unter U. genannte
halt nur vor
anw. e. b. sind
Geschäftsreisen u.
Wie die einzeln
auszufüllen sind.
Erklärung noch
Im Interesse
Durchführung

32) Haren schät-
mehr Gemüt, als
vielen Ton. Er
Wie bu will
etwas abelnach.
dem Gegenstand
für seinen Onkel
„Hörbör“ hatte
stellte ihn mir als
nächst mit glüh-
fuhr und alles in
wünscht, Hörbör
schätzte doch sich
nachdem ich ihn
enttäuscht, daß es
ner, noch dazu u.
Mit das Hörbör
mich noch, als w
den Mund, den m

„Es war viel
die Gerichte, die
glaubhaft machte.
sal, und wenn er
nie so ganz war,
Was hat er schlie

„Ich wollte, d
für gleichen.“ sagt
Dah, mit dem er
vaters zurückweis
bei. Und neben
gar nicht begriff.
spielte. Ich glau
Gesellschaft zurück

„Schwer? Es
seinem Daß und

Bochumer Nachrichten.

Nachdruck unserer Originalberichte ist ganz oder auch im Auszug nur mit genauer Quellenangabe gestattet.

Bochum, 10. Juni.

Ausfüllung der Zählpapiere für die Volks-, Berufs- und Betriebszählung.

Nach der heutigen Bekanntmachung der Stadtverwaltung werden am Samstag, den 13. d. M. die Zählpapiere für die am 16. Juni stattfindende Volks-, Berufs- und Betriebszählung, auf deren Bedeutung für das politische und Wirtschaftsleben in letzter Zeit schon häufiger hingewiesen worden ist, ausgestellt. Die nachfolgenden Ausführungen sollen zur Erläuterung der auszufüllenden Listen dienen.

Jeder Haushalt erhält eine Haushaltsliste, in der alle zum Haushalt gehörigen Personen nachzuweisen sind. Als Haushalt gelten die zu einer Wohn- und hauswirtschaftlichen Gemeinschaft vereinigten Personen einschließlich der Untermieter ohne eigene Hauswirtschaft und der Schlafgänger, gleichgültig, ob sie Verpflegung erhalten oder nicht; hinzu gehören auch noch die vorübergehend zu Besuch oder aus anderen Gründen im Haushalt anwesenden Personen.

Einzelne lebende Personen, die eine eigene Wohnung haben und einen eigenen Haushalt führen, haben eine besondere Haushaltsliste auszufüllen. Falls mehrere Familien einen Haushalt bilden, sind sie in einer Liste, aber getrennt und untereinander aufzuführen. Dies wird in allen den Familien aufgeführt, in denen z. B. jungverheiratete Ehepaare bei Angehörigen oder als Untermieter bei fremden Personen wohnen. Falls diese einen besonderen Haushalt führen, müssen sie eine besondere Haushaltsliste ausfüllen, anderenfalls werden sie in der des Wohnungsinhabers aufgeführt.

Die Gäste von Gasthäusern und Herbergen, sowie die Insassen von Anstalten aller Art (Krankenhäusern, Erziehungs-, Versorgungs-, Armen-, Strafanstalten, Gefängnissen usw.) sind unter einer entsprechenden Überschrift entweder in besonderen Haushaltslisten oder zusammen mit der Haushaltsliste des Gastgebers oder Vorstehers (Krankenhaus, Anstalt usw.) der Anstalt, jedoch deutlich getrennt von dieser, aufzuführen.

Die Haushaltsaufstellung selbst zerfällt in drei Teile A, B und C. In dem Abschnitt A sind alle in der Nacht vom 15. zum 16. Juni d. J. in der Wohnung des Haushaltsvorstandes und den zugehörigen Räumlichkeiten anwesenden Personen einzutragen, gleichgültig, ob sie ständig oder vorübergehend anwesend, z. B. oder Ausländer sind.

Für eine Person, die sich in der Zählungsnacht in verschiedenen Wohnungen aufhalten hat, gilt als Nachtquartier die eigene Wohnung.

Personen, die in der Zählungsnacht in keiner Wohnung übernachtet haben, (z. B. solche, welche die Nacht hindurch auf Reisen waren, insbesondere auch Eisenbahn- und Postbedienstete, Arbeiter, Wächter usw., die in der Nacht außerhalb ihrer Wohnung beschäftigt waren), werden in der Liste derjenigen Haushaltung verzeichnet, in der sie am 16. Juni 1925 ankommen.

Für die Aufzeichnung der in der Nacht vom 15. zum 16. Juni d. J. Geborenen und Gestorbenen ist die Mitternachtsstunde entscheidend, sodass die nach Mitternacht Geborenen nicht einzutragen sind, wohl aber die erst nach Mitternacht Gestorbenen.

Im Abschnitt B sind die in der Nacht vom 15. zum 16. Juni vorübergehend oder zufällig abwesenden Haushaltsmitglieder bzw. Familien aufzuführen. Für vorübergehend abwesende Haushaltsmitglieder ist das Verzeichnis B vom Haushaltsvorstand oder dessen Stellvertreter auszufüllen.

Familienangehörige, die Ausbildungs- oder erwerbsfähiger für längere Zeit aus der Haushaltung ausgeschieden sind, gelten nicht als Mitglieder dieser Haushaltung und sind deshalb in dieser Liste nicht anzugeben. Doch ist der abwesende Haushaltsmitglied vorübergehend oder zufällig, selbst wenn er längere Zeit abwesend ist, aber die Absicht zur Rückkehr in die häusliche Gemeinschaft hat.

Unter Abschnitt C ist anzugeben, welche von den unter A genannten Personen in dem Haushalt nur vorübergehend oder zufällig anwesend sind. (z. B. zu Besuch, in Ferien, auf Geschäftsreisen usw.).

Wie die einzelnen Spalten des Haushaltsbogens auszufüllen sind, wird in der nachstehenden besonderen Erläuterung noch näher angegeben.

Im Interesse einer ordnungsmäßigen Durchführung der Zählung und zur Erleichterung

Die Spartasseneinlagenforderungen im Aufwertungsgesetz.

Während die Auf- oder Umwertung der öffentlichen Anleihen Neuland darstellte, das durch die bisherige Aufwertungsgesetzgebung noch nicht beachtet worden war, behandelt der

Entwurf eines Gesetzes über die Aufwertung von Hypotheken und anderen privatrechtlichen Ansprüchen

ein Gebiet, das in seinen Grundzügen einigermaßen bekannt ist. Immerhin erfordert der Regierungsentwurf in Verbindung mit den Reichsratsbeschlüssen und der neue Kompromissvorschlag der sog. Regierungsparteien eine zusammenfassende Darstellung auch dieses Gebietes, namentlich, soweit die neuen Quellen von der dritten Steuernotverordnung abweichen. Dabei kann gleich anfangs betont werden, dass auch der neue Entwurf nur die Aufwertung von Ansprüchen aus Vermögensanlagen regelt, dass er genau ausführt, was unter Vermögensanlage im Sinne des Gesetzes zu verstehen ist, deren Reichsverhältnisse genau regelt oder wenigstens regeln will und bestimmt, dass Ansprüche aus Vermögensanlagen anderer Art — von einigen Ausnahmen abgesehen — nicht höher als zum normalen Aufwertungsfuß aufgewertet werden dürfen. Er regelt also nicht die Aufwertung der Ansprüche, die nicht aus Vermögensanlagen entspringen, überlässt dieses große Kapitel der Aufwertung vielmehr der Reichsregierung.

Bei den Spartassenaufgaben

sind die wesentlichen Punkte aus der dritten Steuernotverordnung übernommen worden. Immerhin muss auf einige wichtige Abänderungen hingewiesen werden.

Nach wie vor soll die Aufwertung aus einer Teilungsmasse genommen werden, welche in erster Linie aus den aufgewerteten Spartasseneinlagen und aus einem etwa aus dem sonstigen Vermögen des Schuldners zu leistenden Beitrag bestehen soll. Unter Schuldner hat man allgemein die Spartasse verstanden, jedoch nach der dritten Steuernotverordnung der Garantienverband keinen Beitrag zu leisten verpflichtet war. Die neuen Entwürfe sehen nun aber neben einem Beitrag des Schuldners einen etwaigen Beitrag aus dem Vermögen des Garanten vor, der sogar ebenso wie der Beitrag aus dem Spartasseneinlagenvermögen selbst, künftig von der Landesbehörde vorgeschrieben werden kann, die auch die näheren Bestimmungen treffen kann.

Die unglückselige, technisch außerordentlich schwierige Rangordnung der Guthaben in mündelicher und nicht mündelicher behält der Entwurf bei; er legt aber wenigstens auch, worin sie sich ausdrückt: die Guthaben der ersten Rangklasse sollen eine um 50 Prozent höhere Aufwertung als die der zweiten Rangklasse erhalten. Offen bleibt auch jetzt wieder die Streitfrage, ob eine vom Vormund bewirkte Einzahlung bei der Spartasse die 1. Rangklasse auch über die Volljährigkeitsveränderung des Mündels hinaus beibehält oder nicht.

Die dritte Steuernotverordnung enthielt keine Bestimmung,

wie der Goldmarkbetrag der Spartasseneinlagen berechnet werden sollte

(Dollars, Inhaberzahlen). Der Entwurf sagt dagegen, dass der Goldmarkbetrag nach der für den Tag des Erwerbs der Forderung festgestellten Umrechnungsverhältnisse ermittelt werden müsse, und dass bei Einlagen, die vor dem 1. 1. 18 gemacht sind, der Nennbetrag als Goldmarkbetrag anzusehen sei.

Bisher war die Behandlung von Nebenleistungen von Spartassenguthaben von der einen zur anderen Spartasse strittig. Der Entwurf bestimmt nun, dass der Goldmarkbetrag zur Zeit des Erwerbs der Einlagenforderung gegen die erste Spartasse maßgebend sein soll, dass aber von der obersten Landesregierung ein Ausnahmefall unter den beiden Spartassen angeordnet werden könne.

Erfreulicherweise will der Entwurf künftig die Landesregierungen zu einzelnen Anordnungen ermächtigen, zu denen sie sich bisher nicht befugt hielten.

Künftig soll nicht mehr ohne weiteres ein Anmeldebogen für Einlagenforderungen bestehen, vielmehr sollen grundsätzlich

alle Einlagen aufgewertet werden,

jedoch soll die Anmeldepflicht mit Ausschlussfrist vorgeschrieben werden können.

Bisher konnten auch die kleinsten Guthaben von der Aufwertung nicht ausgeschlossen werden. Künftig soll ein Mindestgoldmarkbetrag bestimmt werden können, von dem ab erst die Einlagen bei der Verteilung berücksichtigt werden sollen, — man wird dabei vielleicht an 10 oder 20 Goldmark denken können. Auch werden die Regierungen anordnen können, dass Einlagen, die nach dem 1. 1. 1923 gemacht sind, nicht zu berücksichtigen sind. Auch das ist dringend erwünscht.

Der Deutsche Spartasseneinlagenverband hat es immer für dringend erwünscht gehalten, dass für alle Spartassen eines Landes

ein einheitlicher Aufwertungsfuß

bestimmt werden könne, der sich nach dem Durchschnittsfuß der möglichen Aufwertung bestimme, sodass dort, wo die Teilungsmasse die Aufwertung zum Durchschnittsfuß nicht erlaube, der Garantienverband einen Beitrag leisten muss. Auch dieser Wunsch soll in Erfüllung gehen, wenn der Entwurf Gesetz wird, und es ist dabei bestimmt, dass dann der Treuhänder und die Bildung einer Teilungsmasse unterbleiben könne. Auch die Zusammenlegung der Teilungsmasse mehrerer Spartassen und ihre einheitliche Verteilung unter die Gläubiger von mehreren Spartassen soll angeordnet werden können.

Schließlich soll die Regierung auch einen Mindestfuß für die Aufwertung vorschreiben können.

Wenn die Landesregierungen von diesen gesetzlichen Ermächtigungen Gebrauch machen, dann ist zu hoffen, dass die Aufwertung von Spartasseneinlagen wesentlich glatter verlaufen geht, als man das bisher erwarten konnte.

zung der Arbeit der ehrenamtlichen Zähler wird gegeben, die Haushaltslisten bis spätestens zum 16. Juni, mittags 12 Uhr, genau und sorgfältig auszufüllen und zur Abholung bereitzustellen.

Reine monatlichen Vorauszahlungen der Gewerbesteuer.

Auf Grund einer durch die zweite Gewerbesteuererhöhungsverordnung vom 28. März d. J. erteilten Ermächtigung haben der Finanzminister, der Minister des Innern und der Minister für Handel und Gewerbe eine Verordnung zur Umstellung der monatlichen Vorauszahlung der Gewerbesteuer auf vierteljährliche Vorauszahlungen erlassen. Nach der Verordnung sind alle diejenigen Betriebe, die bisher monatliche Vorauszahlungen zu leisten hatten, verpflichtet, auch noch im Juni und zwar bis zum 10. (Schonfrist bis zum 17.) eine Vorauszahlung zu leisten nach Maßgabe der Steuergrundbeträge, die den für Mai 1925 zu leistenden Vorauszahlungen nach dem Ertrage zu Grunde zu legen waren, unter Berücksichtigung der am Tage der Fälligkeit geltenden örtlichen Zuschläge. Unter der Voraussetzung, dass die Gemeinde noch dieselben Zuschläge erhebt wie im Mai, entspricht demnach die im

Juni zu leistende Vorauszahlung der Malvorauszahlung. Hat die Gemeinde inzwischen die Zuschläge erhöht oder ermäßigt, so erhöht oder ermäßigt sich auch der vorauszahlende Betrag dementsprechend.

Vom 1. Juli ab sind monatliche Vorauszahlungen nicht mehr zu leisten. Für die Unternehmen, die bisher zu monatlichen Vorauszahlungen verpflichtet waren, also ihre Gewerbesteuersteuer für die Monate Juli, August und September am 10. Juli, 10. August und 10. September zu zahlen hätten, bestimmt die Verordnung, dem Amtlichen Preussischen Presseamt aufzulegen, dass diese Unternehmen für das Vierteljahr Juli bis September, und zwar bis zum 10. August 1925 Schonfrist bis zum 17. (August) die erste Vierteljahresvorauszahlung zu leisten haben. Der Steuergrundbetrag für die Vorauszahlung beträgt drei Zwanzigstel des Betrages, der am 10. Juli auf die Reichseinkommen- oder Körperschaftsteuer zu zahlen ist. Hat ein Unternehmen danach am 10. Juli auf die Körperschaftsteuer 120 Rm. zu entrichten, so beträgt der Steuergrundbetrag für die am 10. August zu zahlende Gewerbesteuersteuer 18 Rm. und die Gewerbesteuer für den Fall, dass die Gemeinde einen Zuschlag von 500 Prozent erhebt, 90 Rm. Die Unternehmen, die bisher schon die Gewerbesteuer Vorauszahlungen vierteljährlich zu leisten

hatten, haben nach wie vor am 10. Juli ihre Gewerbesteuer weiter zu entrichten.

Allgemeine deutsche Kindergesundheitswoche Ruhrgebiet.

Vom Oberbürgermeister der Stadt Gelsenkirchen wird dem Amtl. Preussischen Presseamt geschrieben:

Die Kindernot im Ruhrgebiet, die durch Krieg, Verfassung und Inflation besonders traurige Formen angenommen hat, lässt bei der Finanznot der Gemeinden nach neuen Wegen zur Abhilfe suchen. Einen eigenartigen Versuch, der Großen erschaffen lässt, stellt die allgemeine deutsche Kindergesundheitswoche Ruhrgebiet dar, die vom 28. Juni bis 5. Juli d. J. in den neuen Ausstellungshallen der Stadt Gelsenkirchen stattfindet. Es wird eine solche Fülle von Veranstaltungen, Vorträgen und Sehenswürdigkeiten auf die eine Woche konzentriert, dass ein nachhaltiger Eindruck bei der Bevölkerung und den beteiligten Organisationen mit Bestimmtheit angenommen werden muss. Ein glücklicher Gedanke ist die Verbindung mehrerer Sonderveranstaltungen mit der Kinderwoche, so u. a. eine Vortragsreihe für Erzieherinnen, Tagungen von Frauenorganisationen, von Lehrern und Lehrinnenvereinen usw. Für die Vorträge ist eine Reihe namhafter Redner gewonnen, darunter bedeutende Lehrer der Kinderheilkunde von unseren Universitäten.

Wohlfahrtsorganisationen zur Säuglingsfürsorge.

Die großen deutschen Wohlfahrts- und sozialhygienischen Verbände, der Städtetag und die Ärzteschaft nahmen in einer Kundgebung in der Berliner Universitätsklinik gegen den Entwurf des Gesetzes über die Wochenhilfe, der das Stillen in seiner bisherigen Form befristet, Stellung. Es wurde eine Entschließung angenommen, in der erklärt wird, dass der Gesetzentwurf eine wesentliche Verschlechterung gegenüber dem geltenden Recht darstelle. Insbesondere sei die Befristung des Stillens in der bisherigen bewährten Form geradezu verhängnisvoll. Von jeher war die Stillhilfe eines der wichtigsten Mittel zur Bekämpfung der Säuglingssterblichkeit. Die vertretenen Verbände richten an den Reichsrat und den Reichstag die dringende Bitte, die Vorlage in der vorliegenden Form abzulehnen und das bisher geltende Recht bestehen zu lassen.

Wetterdienst. Trocken und warm. Die Wetterlage zeigt wenig Veränderung, da sich der Hochdruck hinsichtlich seiner Lage, Stärke und Ausdehnung wenig geändert hat. Vorherige bis Donnerstag: Trocken, meist heiter, sehr warm.

Steuerliches. Das Finanzamt teilt uns mit, dass nach § 33 des Steuerüberleitungsgesetzes die am 10. Juni 1925 fälligen Vorauszahlungen auf die Einkommensteuer und Körperschaftsteuer für den Monat Mai erst am 10. Juli 1925 zusammen mit den Vorauszahlungen für den Monat Juni zu entrichten sind.

Fahrtkarten für die Sonderzüge nach Mänten. Im Hinblick auf die bereits ergangenen öffentlichen Urteile des Verkehrsamts Bochum nach mit, dass für die Benutzung der zunächst probeweise wöchentlich verkehrenden Sonderzüge nach Mänten (Ruhr) und zurück auch Rückfahrkarten zu ermäßigten Preisen auszugeben werden. Diese Rückfahrkarten gelten jedoch, worauf noch besonders hingewiesen wird, nur für die Sonderzüge ab Bochum 15.17 Uhr und zurück ab Mänten (Ruhr) 7.50 Uhr nachm., nicht auch zu anderen Zeiten. Dagegen können die Sonderzüge auch mit Fahrkarten des allgemeinen Verkehrs benutzt werden.

Saisonverläufe. Die Industrie- und Handelskammer zu Bochum teilt uns mit: Der Regierungspräsident in Arnsberg hat im Einvernehmen mit dem Regierungspräsidenten in Düsseldorf bestimmt, dass die in diesem Sommer stattfindenden Saison- und Inventurausverläufe vom 1. Juli zu beginnen haben und nur für die Dauer von 3 Wochen zulässig sind.

25jähriges Bestehen des Dampfessel-Heberrückmachungsvereins. Der Dampfessel-Heberrückmachungsverein der Zechen im Oberbergamtsbezirk Dortmund und dessen hiesige Zweigstelle Generalversammlung, verbunden mit der Feier seines 25jährigen Bestehens ab. Nach einleitenden Worten des Vorsitzenden, Bergrat F. H. H. und Erledigung der geschäftlichen Angelegenheiten würdigte der Vorsitzende die Verdienste der Gründer des Vereins, insbesondere des ersten Vorsitzenden Bergrat K. A. B. und des ersten Geschäftsführers Oberingenieur W. A. W. Er gab dann einen kurzen Überblick über die 25jährige Entwicklung des Vereins, der sein Entstehen dem Streben nach größerer Sicher-

Kürbörter.

Von Wilhelm von Hildebrand.

(Nachdruck verboten.)

32) Haren schüttelte den Kopf. „Ich weiß, du hast mehr Gemüt, als du wahrhaben willst, also lass gütigst diesen Ton.“ Er fällt mir auf die Nerven.

„Wie du willst, Bruderherz.“ lachte Max, der nie etwas übernahm. Aber Haren kehrte bald wieder zu dem Gegenstand zurück. „Als kleiner Junge hatte ich für deinen Onkel eine Art von großem Interesse. Kürbörter“ hatte ich ihm manchmal nennen hören und stellte ihn mir als feuerwundernden Dingen vor, der allmächtig mit glühendem Schwanz aus dem Schornstein fuhr und alles in Brand setzte. Wie hab' ich mir gewünscht, Kürbörter's Haus von innen zu sehen. Endlich bekam ich ihn dann mal zu Gesicht und war schwer enttäuscht, dass er ein Mann war wie andere Männer, noch dazu von ausgeprägtem agrarischen Typus. „Nicht das Kürbörter?“ rief ich ganz laut, und erinnere mich noch, als mir's gellend gewesen, dass Maxes auf den Mund, den mir mein Großvater betrauerte.“

„Es war vielleicht in seinem Wesen etwas, das die Gerichte, die über ihn künftigen, nicht so ganz unglücklich machte. Immerhin war's ein schweres Schicksal, und wenn er auch mein und meiner Mutter Fall nie so ganz war, so tut er mir doch von Herzen leid. Was hat er schließlich von seinem Leben gehabt?“

„Ich wollte, du hättest die Szene heute an der Kirche gesehen“, sagte Haren. „Dicker wahrhaftig sprühende Haren, mit dem er den Annäherungsversuch meines Großvaters zurückwies. Heiß und kalt wurde einem dabei. Und neben ihm dies reizende Ding, das sicher gar nicht bequiem, was sich da unter ihren Augen abspielte. Ich glaube, es wird schwer sein, ihn für die Gesellschaft zurückzugewinnen.“

„Schwer? So schwer unmöglich. Er hat sich in seinem Haß und seiner Denkenverachtung vergraben“

wie hinter Wall und Graben. Behn werde würden ihn nicht in irgendein Haus der ganzen Gegend ziehen.“

„Aber gegen mich kann er doch nichts haben; er hat mich ja nie geliebt, und wenn ich ihm später meinen Besuch als Nachbar mache und ihm mit aller Liebenswürdigkeit, deren ich fähig bin, zu Seite rücke —“

„Max Wegener suchte die Äpfel. „Ich wünscht“ dir alles Heil, mein Junge, aber du kennst meinen Onkel Jürgen nicht. Warte! erst ab, ob er dir überhaupt Gelegenheit gibt, deine Liebenswürdigkeit zu entfalten.“

Seitdem waren drei Jahre ins Land gegangen, und es war ein sonniger Tag in der letzten Septemberwoche, als der neue Herr von Schönweide in Jürgen Lorenzens Hof einfuhr. Er kutschte selbst, während auf dem Rücksitz der Kutsche sich in forrester Weise in den Arm nahm. Die blonde Luise, die gerade mit dem Futternapf zu den Enten wollte, rief die Augen weit auf über soviel Herrlichkeit.

„Herr Lorenzen zu Hause?“

„Nein, er ist zu Feld. Wenn der Herr Weintrauben der ist — Herr Lorenzen nimmt keinen. Wir kaufen unseren Wein immer in Schwargenstein bei Kaufmann Stoffers.“

Friedrich von Haren lachte. „Ist das gnädige Fräulein zu sprechen?“

„Das gnädige Fräulein?“

Die ist in der Stube.“

Haren sprang ab und gab dem Kutscher die Zügel. „Nehmen Sie ein bißchen rum. Jetzt zeigt sich auch schon Tilses Kopf hinter den Pelargonen am Fenster. Er hatte ihrer oft gedacht und empfand eine starke Spannung, ob das liebe Bild, das er von ihr behielt, sich im Laufe der Zeit geändert habe. „Ich komme als neuer Nachbar, gnädiges Fräulein. Kennen Sie mich noch?“ lachte er, und freute sich über das feine Rot, das ihr Gesichtchen färbte. Ihre Erinnerung hatte das Bild nicht verloren, aber ihre Augen hatten noch den festen, reinen Blick, der es ihm damals angefallen hatte. Sie streckte ihm die kleine abgetriebene Hand entgegen. „O gewiß! Wir sehen hier zu wenige Menschen, da verzeiht man so leicht. Ich hab' sogar den verängstigten Abend damals nicht vergessen.“

„Ich auch nicht. Ich erinnere mich noch, daß Sie in Sorge waren wegen Tilses. Haben Sie welche bekommen?“

„Sie lachte. „Wenn ja, so weiß ich es nicht mehr. In meinem Gedächtnis hatten nur die angenehmen Dinge.“

„Eine sehr glückliche Veranlassung! Es tat mir sehr leid, daß ich inzwischen nicht wieder nach Schönweide kommen konnte.“ fuhr er fort, „aber es ließ sich nicht machen. Da war erst das Studium, dann das Militärdienst.“

„Und nun bleiben Sie ganz hier?“ „Ganz.“ Sie hielt ihm nochmals unbefangenen die Hand hin. „Dann soll ich willkommen in der alten Heimat!“

„Auf Wiedersehen! Meine Sachen kamen vorige Woche an. Nun habe ich mit ein paar kleinen Provisionen einmüde. Für einen Rummelstempel ist das Haus viel zu groß. Man verliert sich fast darin.“

Während er sprach, schritten seine Schritte durch das veränderte Zimmer, in dem nur der Sofabezug erneuert worden war, seitdem Jürgen Lorenzen vor wenigen Jahren hier einzog. Und in dieser wenig gewöhnlichen Umgebung war die fröhliche kleine Tilsche aufgewachsen. Nun, sie würde ja, Gott gebe es, die längste Zeit hier gewesen sein. Für ihn war es jetzt zum Bewußtsein, daß er noch immer vor ihr stand. „Wollen Sie sich nicht setzen?“ sagte sie mit plötzlicher Unsicherheit. Würde es dem Vater recht sein, wenn sie einen Besucher zum Weichen einlud?

Zeit jenen demütigen Entschuldigungen hatten ein paar jüngere Nachbarn versucht, bei Jürgen einzudringen, — die älteren hatten es klüger gar nicht gewagt, aber er hatte sich immer verweigert lassen. Friedrich von Haren hatte das auch geahnt, aber er war fest entschlossen, sich durch nichts abbremsen zu lassen. So nahm er den abgewandten Blick und begann von den Ereignissen des letzten Jahres zu erzählen, von seinem Hause, seinen Arbeiten und Plänen, sprach, wie ein Mädchen spricht, das er für sich interessieren möchte. Sein Wesen erinnerte ein wenig an das seines Vaters, war aber gefälliger und ohne seine von Haren's Geschäftlichkeit, die sich immer an der Grenze des Triptalen bewegte hatte. Man spürte den Einschlag der frommlichen Art.

Als die Minuten verstrichen waren, die die Tilsche für einen derartigen Besuch gestattete, stand er auf. „Bitte, empfehlen Sie mich Ihrem Herrn Vater.“ sagte er, Tilses Hand haltend. „Wird er sich freuen, daß ich meinen Besuch wiederhole.“

„Da wurde sie dunkelrot. „Ja — ich weiß nicht. Es wäre sehr nett, aber er hat bisher noch niemanden angenommen.“ flüsterte sie. „Es tut mir so leid. Bitte, seien Sie nicht böse.“

Er beugte sich über ihre Hand. „Wie sollte ich? Aber Abschied nehme ich deswegen nicht von Ihnen. Max hat noch Ferien. Sie sollen sehen, wir treffen uns wieder, und wir werden so lustig sein wie damals.“ Er wußte selbst nicht was alles im Ton seiner Worte lag, während Tilsche lächelte und nicht und verächtlich feucht schimmernde Augen bekam.

— — — Gerade als Haren den Fuß auf die Treppe setzen wollte, kam Jürgen nach Hause. Er war in den letzten Jahren stark geworden und mit der massigen Gestalt und dem scharfgeschnittenen Kopf erinnerte er etwas an einen Mittelberanger Jahrhundert, der sein Heim mit Schwert und Donnerbüchse gegen Eindringlinge verteidigt. „Ich freue mich, daß ich noch den Vorzug habe, Sie zu treffen. Ich erlaube mir, Ihnen meine nachträglichen Besuch zu machen, Herr Lorenzen.“ sagte Friedrich von Haren, den Hut ziehend.

„So? Ich danke Ihnen, aber ich bedaure, daß Sie sich bemühen. Ich habe den Geschmack an den Menschen verloren. Sagen Sie das denen, die dranschludeln.“ sagte Jürgen Lorenzen und ging ohne weiteres ins Haus. Friedrich gab den Pferden einen portigen Schlag mit der Peitsche, daß sie aus der Einfahrt fuhren. „So ein Neudruck! Noch dazu in Gegenwart des Kutschers.“ Einen Augenblick war er wütend, aber dann mußte er lachen. Fortan, die von einem Berberus bewacht werden haben von jeher ihre besondere Anziehungskraft gehabt. „Nun gerade.“ dachte er. „Nun gerade! Ich werde noch heute mit Max sprechen. Wir müssen einen Feldzugsplan entwerfen; wir müssen die Festung nach allen Regeln der Kunst belagern.“

(Fortsetzung folgt.)

das Verlangen, unter
billigste dem Ange-
hörige große Mit-
laute auf 4 Monate
den Monat abzugeben

das Änderung.
Gemeindeverordnete
(m.) sein Mandat als
at, ist vom Gemein-
e überbach als Er-
dem die Reihenfolge
richtig der Mehrheit
ändert worden ist.
Die freiwillige
Probe alarmiert, zu
Um Sonntag, 28.
mit ihren Familien
s Kreisfeuerwehrfest
elb statt.

chäft die Grün-
s Volkshaus sind
schon sind rüpelhafte
r und Erzieher wer-
zu legen, daß diese
Es gibt aber noch
vollständiger sind.
Frage. Alles Bitt-
an liegen über Blau-
t fester Sand eingu-
blüht muß auf das
in läme das Denk-
Sämtliche Anlagen
den ruiniert. Ein
von diesen Büschen
aufmerksam macht,
die bebroht. Dann
aufleute nicht zu ver-
leber das alle deut-
erden: Wer Brot-
olt und Vaterland.
g. - Richtiges.
n unserer Tage be-
Evangelist Daniel
uni in der Luther-
lichteistrag für
ie Geschichtsfrage.
So sind unsere Lor-
u. a. über: Muth
d. Franzosen. Nur
Geschichtsleben der
Männer und Jung-
de? Die beifolgt-
zu sein? Ewig
und Sonntags sind
im ewig. Gemein-
(straße). Der Ein-
ist frei.

art. Mittwoch,
Werbe- und Vieh-
ähme Pferdemarkt
m großen Auftrieb

mer-Sonber-
en hat eine Ueber-
enden Sonberzüge
Sonberzüge nach
richshafen, Berlin.
deuthen (O-Schl.),
Wilhelmshaven.

Die freiwilli-
in diesem Jahre
iden. Aus diesem
ine größere Zubei-
onntag, 14. d. M.,
während die Saal-
- Person-
ien Scherzstelle an
sen wurde seitens
Amtsbewerber W.
nt. - Kinder-
chieswig-Holstein).
Welch wird nun-
bachten. Die Ab-
0,03 Uhr ab Pat-
nder aus Einben-
ation Dahlhausen
dorf kommen nur
Einladung ihrer
gelegt haben und
ind.

Das Wege-
it zu verschaffen,
ff genommen wer-
bau der Sonnen-
l und Zallstraße.
ile und der ewang.
vältigen Wöschung
g versehen. Zur
ne mächtige Stüh-
che, Lal am Geb-
t, wofür das Be-
inbruch gebrochen
wurde durch den
h eine direkte Ver-
bau mit der Ge-
ese Straße erhielt
ters Verbindung
d-Straße-Estraße.
bekannten Dick-
n Straße in die
be Gewaderstraße
as Material selbst
Straße in Verlän-
höhe durch Reih-
sbau der Straße
noch beschliffen.
wurde in den Les-
ehr übergeben.

schule der Ge-
brucht. Nagma-
Anzahl zur Ver-
ist freis bis zum
ter, Gemeindever-
zahlen.

Anzeige für INDUSTRIE -Handel-Verkehr-

**Heinr
Sippel**

Bochum i. W.
Technische
Grosshandlung

Heinr. Hochbela

Dampfvulkanisier-
Anstalt
Autobereitlung
Autozubehör
Bochum, Hattingerstr. 48
Telefon 201.

GB

Sämtliche Hoch-
und Tiefbauten
werden ausgeführt durch
GENOBau
Genossenschaft Bauunternehmung
a. G. m. b. H., Bochum.

K. M. Wilhelm Bochum
Fernr. 1870

Abteilung II
Fabrik für gepresste Beret-
Kleidung
Sechsstückige aus (unimodell-
stoff, Dauchkleidung usw.
Eigene Imprägnierungsanlage.

Heinrich Westerhof

Dampf-Vulkanisier-Anstalt
Kraftwagen-Bereitlung
und Zubehörteile
Bochum
Gabelsauerstraße 15
Fernsprecher 2021.



B. Krüsemann

Bochum
Schützenbahn 5 Grabenstr. 10
Gegründet 1897
Holzwaren-Fabrik und
Handlung
Dresdenerstr. 11, Dahlhausen
Spezialität:
Kehricht- und Leinwandstoffe
Rokoko- und Wellenleisten

N. Pütz

Bochum, Clemensstr. 6
Telefon 2910
Firmen- und Reklame-
Schilder, Buchstaben,
Transparente

**Motorräder
Imperia B. M. W.
Zündapp**

Die hochwertigsten deutschen
Qualitätsmaschinen kauft man billigst
und unter günstigen Zahlungs-
bedingungen bei
Eitel & Co. Kaiserstraße
Ecke Rottstr.

Peter Fischer

Bochum, Alleestr. 26
Fernr. 987
Spezial-Reparatur - Werkstätte
für Magnete sowie Instandsetzung
von Lichtmaschinen und Anlassern
Reichhaltiges Lager in Ersatzteilen
Eigene Ankerwickelanlage

**Leistungsfähige
Bochumer Aufbereitungsfirmen**

Maschinenfabrik P. Gröppel,
C. Lührig Nachf.

Gröppel-Rheinmetall, Berg- u. Kohle-Flotation G. m. b. H.
Aktiengesellschaft, Ausführendes Werk;
Kohlen-Aufbereitungsanlagen, Maschinenfabrik Gröppel.



**RHEINISCH-WESTFÄLISCHE
ZEMENT-VERKAUFSTELLE**
G. m. b. H.
BOCHUM

H. Flottmann & Co.

Bochum, Bergstrasse 15.
Telefon 4363-4365

Schrammmaschinen / Kohlenschneider
Bohrhämmer / Abbauhämmer
Rutschen / Rutschenmotoren / Lütten-
ventilatoren / Kompl. Druckluftanlagen
für Fabriken

Bergwerke Steinbrüche



Ringelband & Most

Bochumer Metallwaren-Fabrik
Hattingerstrasse
Telefon 1603
Massenfabrication
sämtl. Drück-, Press-
und Stanzartikel für
alle Industriezweige in
allen Metallen u. beliebigen
Ausführungen.

Arnold & Matthaei

G. m. b. H.
Bochum und Mülheim-Ruhr
Fernspr. 913 Fernspr. 1479
Zentralheizungen, Waschküchen, Rohr-
leitungen, Abwärme-Verwertung.

Max Dieckmann & Co.

Bochum
Fernr. 1970 Gegr. 1908 Postfach 196
Grosshandlung in Industriebedarf.
Reisereisen.

Max Treskow, Bochum,

Rechenstr. 11 Fernr. 3482
Malschule
Werkstätten für Kleidschmuck und Textilkunst
und für Aufertigung künstlerischen Gold- und
Silberschmucks.

Gebr. Henkelor & Kuhlmann

Bochum, Hattingerstr. 47
Fernr. 8875
Industrie- und Handelsvertretungen
Sämtliche Arbeit- u. Gummiwaren, Schleifschleiben
und Schmirgelleinen aller Art, Putzwolle, Putz-
tücher, Benzol, Oel, Feile u. a. w.

Wilhelm Albert

Bauklempnerel und sanitäre
Installation
Fernsprecher 1196 Gegründet 1822
Bochum Trankgasse 15

HERMANN LÜKE

vorm. Teilhaber der Firma
GUSTAV SCHWAGER NACHF.
Röhren- u. Metallgrosshandlung
Grosshandlung in sämtlichen Installations-
Klempner- und Dachdecker-Artikeln
Bochum, Marienstr. 30
Fernspr. 48-4, 48-1, 48-2

Ausbildung zum Chauffeur

erfolgt für jedermann in der
Bochumer Chauffeur-Schule
Bochum, Wittenstr. 108. Bequeme Ratenzahlung.

**Bochumer
Löwenbrauerei**

Morris Flieg
empfiehlt ihre aus den besten
Kornmaterialien hergestellten
Biere, Export und Pilsener
Fernruf 601/602

A. Schöln G. m. b. H.

Bochum.
Grtündungsjahr 1891 Fernspr. 1898
Bergwerk-, Maschinen- u. Industrie-
bedarfartikel
Stoffschuttenpackungen aller Art,
Ischa. Gummiwaren,
Schläuche i. jed. Verwendungsweck
Treibriemen, Transportbänder,
Riemen-Verbinder,
Verbesserte Staudröschchen,
Schmirgelscheiben u. a. w.

Theod. Rüper & Söhne

Bochum, Castropstr. 100
Telegr.-Adresse: Rüper & Söhne
Fernsprecher Nr. 785 und 2605
Leder-Treibriemenfabrik
Qualitäts-Treibriemen
Reform-Balata-Treib-
riemen „Roule“

Karl Rumpf

Johannstr. 4/6 Telefon 488
Transmissionen
Rollenkörbe
Nabendrucklager
Belzen

**D. K. W.
Motorräder**

Diamant Fahrräder Presto
Adler-Mähmaschinen
Eigene Reparatur-Werkstatt.
Josef Pütz
Humboldtstraße 45 Telefon 1605

**Accumulatoren
Starter - Batterien**

Reparatur-Werkstatt
Ladestation
Accumulatoren - Industrie
G. m. b. H. Bölowstrasse 24
Fernsprecher 200, Nebentaste 2850
Geechäftsführer: Wolfenbruch.

**Westdeutsche
Maschinenbauanstalt**

G. m. b. H., Bochum, Steinstr.
Fernr. 109 und 1808
Hilfsmaschinen und Ersatzteile
für Berg-Hütten-Werkwerk
und Waggonbau

**Adler
Mulag
Mannesmann**

Automobil-Handelsges.
Strecker
Fernspr. 500, 497. Bochum Kaiserstr.
52/54

Volks-, Berufs- u. Betriebszählung am 16. Juni 1925.

Auf Grund des Reichsgesetzes vom 18. März 1925 findet am 16. Juni 1925 im Deutschen Reich eine allgemeine Volkszählung verbunden mit einer Berufs- und Betriebszählung statt.

Die Zählung dient dazu, wichtige Grundlagen für die Beurteilung der deutschen Volkswirtschaft zu gewinnen.

Zu diesem Zwecke werden aus-

gegeben:

a) Haushaltungslisten (weiß), die jeder Haushaltungsvorstand oder sein Stellvertreter auszufüllen hat.

b) Land- und Forstwirtschaftsbogen (grün), den jeder, der eine Bodenfläche von mindestens 5 Ar selbstständig als Acker, Gartenland, Weide, Weide, für Wein-, Obst-, Gemüse-, Tabakbau usw., sowie als Wald- oder Holzland oder als Fischgewässer benutzte, auszufüllen muß.

c) Gewerbebogen (rosa), den jede - wenn auch noch so kleine - gewerbliche Niederlassung, jedes Geschäft, jeder Betrieb (privater, öffentlicher, genossenschaftlicher usw.) auszufüllen hat.

Die Zählblätter werden am Sonntag, den 15. d. M., abends, den 16. d. M., mittags ab wieder eingesammelt.

Die Zählung wird von ehrenamtlichen Zählern vorgenommen. Jeder ist jeder Haushaltung oder sein Vertreter (Vertreter) verpflichtet, den Zähler bei der Ausübung der Zählung an die Hausbewohner sowie bei der Wiedereinsammlung und Prüfung zu unterstützen, sowie nötigenfalls für vorübergehende abwesende Haushaltungen die Zählblätter selbst auszufüllen.

Über die bei der Zählung über die Berufstätigkeit der einzelnen, sowie über die Beziehungen der einzelnen Betriebe gewonnenen Nachrichten wird das Amtsgeheimnis gewahrt; sie werden nur zu statistischen Zwecken, nicht zu anderen Zwecken benutzt.

Es wird deshalb erwartet, daß die Ortsbewohner die Zähler bei Ausübung der Zählung unterstützen und die erforderlichen Auskünfte bereitwillig erteilen, insbesondere aber dafür sorgen, daß die Zählblätter sorgfältig ausgefüllt und unterzeichnet am 16. Juni mittags ab zur Wiedereinsammlung.

Wegen der Ausfüllung der Zählblätter verweisen wir auf die Bestimmungen der Vor- bezw. Nachweise der Vor- bezw. Nachweise, die wir genau zu beachten.

Haushaltungsvorstände pp., die bis zum 15. Juni nachmittags noch keine Zählblätter erhalten haben, sind verpflichtet, diese bei uns - Statistikamt, Marktstraße 145, Zimmer 37 - unmittelbar anzufordern.

Wer die an ihn gerichteten Fragen hinsichtlich wahrheitswidrig beantwortet, oder diejenigen Angaben zu machen verweigert, welche ihm nach dem Gesetz über die Volks-, Berufs- und Betriebszählung 1925 und den zu deren Durchführung erlassenen Vorschriften obliegen, wird mit Geldstrafe bestraft.

Bochum, den 10. Juni 1925.

Der Magistrat.

Ländliche Unterstellen.
40 junge Mädchen können als Haushälterinnen mit Familienanschluss und 10 M. Lohn monatlich bei mittleren Sandwörtern in der Provinz Hannover untergebracht werden. Vorzügliche Verpflegung und freie Reise. Die Mädchen müssen schulfähig sein.

Als landwirtschaftliche Arbeiterinnen können 12 Mädchen im Alter von 16 bis 19 Jahren gegen entsprechenden Lohn in Sachsen Aufnahme finden.

Auch sind bei dem unterzeichneten Arbeitsnachweis sehr gute geprüfte Stellen für Jugendliche in der Provinz Westfalen gemeldet.

Städtisches Arbeitsamt,
Arbeitsnachweis für Frauen
und
Berufsberatung und Lehrstellenvermittlung,
(Schule an der Mühlenstraße, Zimmer 6).

Bekanntmachung.
Die Provinzialstraße Bochum-Witten (Wittener Straße), zwischen der Bochumer Stadtgrenze und dem Hellweg in der wird wegen Ausbesserungen ab sofort auf etwa 5 Monate für den öffentlichen Verkehr gesperrt. Das Straßenstück zwischen Schulstraße in Wittenbochum und Hellweg in der wird jedoch für den durchgehenden Verkehr noch so lange offen gehalten, bis die Bauarbeiten auf dieser Straße in Angriff genommen werden.

Die Umfahrung erfolgt ab heute über die Nord- resp. Ost-, die Dorf- und Schulstraße in Wittenbochum und später, wenn die Bauarbeiten auf der Straße zwischen Schulstraße in Wittenbochum und Hellweg in der ebenfalls aufgenommen sind, weiter über die Kaserstraße in Wittenbochum und Meesstraße in der.

Wittenbochum, den 8. Juni 1925.

Die Polizeiverwaltung:
Der Amtmann:
H. P. P.

Aufruf an die Einwohnerschaft von Stadt und Amt Wattenscheid.

Nur noch 2 Wochen trennen uns von der Festwoche, die aus Anlaß der vor 500 Jahren erfolgten Erhebung Wattenscheids zur Freiheit in der Zeit vom 21.-29. Juni ds. Js. veranstaltet wird. Die Vorbereitungen für die Festwoche sind in großartiger Weise getroffen und versprechen bei der freudigen Mitwirkung aller Volksteile einen der Bedeutung dieses seltenen Stadtjubiläums entsprechenden guten Verlauf.

An die gesamte Einwohnerschaft von Stadt und Amt Wattenscheid ergeht hiermit noch einmal die dringende Bitte, mit allen Kräften weiter die Festwoche zu unterstützen, durch Beteiligung an den Veranstaltungen und vor allem, auch durch eine feierliche Ausschmückung der Stadt, damit dem Stadtjubiläum auf diese Weise ein entsprechender Rahmen gegeben wird. Geschieht dies, dann wird die Festwoche sich so gestalten, daß sie würdig ist der alten Stadt Wattenscheid und ihrer Vergangenheit und förderlich ist einer erquicklichen Zukunft unserer Heimat. Also, auf ans Werk!

Wattenscheid, den 8. Juni 1925.

Die Stadtverwaltung: Dr. Ueberhorst, Bürgermeister.

Die Amtsverwaltung: Baumann, Amtmann.

Der Festausschuß: J. A. Scholten, Hauptschriftleiter.

Bekanntmachung.

Die Verzeichnisse der beitragspflichtigen Tierbesitzer und der von jedem zu entrichtenden Beiträge zur Unterstützung der Viehseuchenbekämpfung liegen vom 10. d. M. ab während der Dienststunden bei den Gemeindevorständen 14 Tage lang zur öffentlichen Einsichtnahme offen.

Anträge auf Berücksichtigung der Verzeichnisse sind bis spätestens 10 Tage nach Ablauf der Auslegungfrist bei dem zuständigen Gemeindevorstande anzubringen.

Für die Gemeindevorstände von
Hörstel, Himmte und Bergen:
Der Amtmann: H. H. H.

Bekanntmachung.

Die Gemeinnützige Baugenossenschaft der Kriegesbeschädigten und Hinterbliebenen G. m. b. H. zu Gerthe hat die Genehmigung zur Niederlegung auf dem außerhalb der im Zusammenhang gebauten Ortsteil in der politischen Gemeinde Gerthe belegenen Grundstücke Nr. 2 Parzelle 887/68, 501/83, 524/82, der Katastergemeinde Gerthe zur Errichtung von 8 Wohnhäusern mit 12 Wohnungen beantragt.

Gemäß § 16 des Gesetzes vom 25. August 1876/10. August 1904 bringe ich diesen Antrag mit dem Bemerkung zur öffentlichen Kenntnis, daß dagegen von den Eigentümern, Pächtern und Gebrauchsberechtigten und Nachbarn der benachbarten Grundstücke innerhalb einer Ausschlussfrist von 21 Tagen bei dem von dem Verbandsausschuß des Siedlungsverbandes Ruhrkohlenbezirk beauftragten Amtmann zu Gerthe Einspruch erhoben werden kann.

Gerthe, den 8. Juni 1925.

Der Gemeindevorsteher:
Neumann.

**Detektive
Auskunftei**

Rhenania

Hattingersstr. 11 im Bürohaus Bochum

Fernsprecher 5127

I. Institut des Ruhrgebietes

Ermittlungen

Beobachtungen

Auskünfte

über Firmen und Personen

Sonder- und Privatauskünfte

Maßgebende Empfehlungen.

**Sohleder, Oberleder,
Schuhmacherartikel
und Schäfte**

empfehlen billigst

Lederhandlung und Schäftefabrik

A. Sievers, Bochum

Rosenstraße 11 Ecke Marktplatz

C. O. Loer

verleiht, verleiht, verleiht

Bochum

Friedrichstr. 2 Telefon 3000

Radrennbahn Bochum.

Mittwoch, den 10. Juni, abends 7 1/2 Uhr:

Grosse Trainingsrennen

Eintritt 0.80 Mk., Schüler 0.10 Mk.

Luftkurort Arolsen (Waldeck)

Bahnstrecke Warburg-Marburg

Infolge seines Walddrucks, seiner reinen

ozonehaltigen Luft und seiner einseitigen

Alpen sehr geeignet zu jeglichem Erholung

in Hotels u. Privathäusern. Tägliche Konzerte,

keine Kuren, keine Fremdensteuer. Empfehlenswerte Hotels zur Post, Füllenhof,

Waldeckischer Hof, Stadtkeller u. Restaurants,

Hofbräuhaus u. zum Königsberg. Auskunft erteilt der Kurverein.

**Pension Glühhaus
Bad Salzdetfurth**

Fernruf 1003.

Inmitten der herrlichen Hohenstein-

waldungen idyllisch gelegen. Aner-

kanntester Teil des Kurorts.

Jeden Mittwoch und Sonntag

nachmittags große Konzerte

des städtischen Orchesters.

Etwa 3000 Personen fassend, hält

sich den verehrlichen Vereinen und

Gesellschaften bestens empfohlen.

Sol- und Königsborn.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Heilbad, Kurbad, Kurbad.

Vereinigte
Stadttheater
Bochum-Duisburg
Mittwoch, 10. Juni
7 1/2-10 A. 33.
Der Barbier
von Bagdad.
Donnerstag, 11. Juni
8 1/2-11 C. 33.
Brins Friedrich
von Homburg

Union-Palast
Bochum
Rettstr. 28 Tel. 534/2038
Täglich 8 Uhr
Der große Lacherfolg
**Das silberne
Kaninchen**
mit
Marey Brion und
Roll Eger in den
Hauptrollen.
Vorverkauf ab 4 Uhr.
Ermäßigungskarten
Abschn. 2 Gültigkeit.

Millionsachen.
Mittwoch, 10. Juni
nachm. 3 Uhr im ev.
Gemeindehaus.

**Stahlpläne,
Bohrerwaagen
Kardindes
Del**
Biligt bei
Carl Böhm
Bochumstr. 4,
Fernruf 88.

**Horn- u. Holz-
Drechserei**
mit elektrisch. Betrieb
Hugo Schäfer,
Bochum,
Baddenbergstr. 9
führt
sämtliche
Drechslerarbeiten
gut und billig aus.
Spezialität
Abdrehen von Kegel-
kugeln und Billard-
bällen

Verkaufe
Kühe
bei uns ein.
N. u. M. Röttgen,
Wattenscheid
Telefon 1553.

Kühe
Empfehle
beste
schwarze
hochtragende
Frischmilch

Kühe
Julius Sternberg
Dorfstr. 8
Telefon 248.
Strassenbahn-Halte-
stelle dort landen.

Kühe
Empfehle
beste
schwarze
hochtragende
Frischmilch

Kühe
Julius Sternberg
Dorfstr. 8
Telefon 248.
Strassenbahn-Halte-
stelle dort landen.

Kühe
Empfehle
beste
schwarze
hochtragende
Frischmilch

Kühe
Julius Sternberg
Dorfstr. 8
Telefon 248.
Strassenbahn-Halte-
stelle dort landen.

Kühe
Empfehle
beste
schwarze
hochtragende
Frischmilch

Kühe
Julius Sternberg
Dorfstr. 8
Telefon 248.
Strassenbahn-Halte-
stelle dort landen.

Kühe
Empfehle
beste
schwarze
hochtragende
Frischmilch

Kühe
Julius Sternberg
Dorfstr. 8
Telefon 248.
Strassenbahn-Halte-
stelle dort landen.

M.-G.-V., Schlägel u. Eisen' e. V. Bochum

Donnerstag, (Fronleichnam), 11. Juni, abends 8 Uhr
im Stadtpark:

Lieder-Abend

Musik: Das Merkert'sche Orchester.

Feiertagshalber

sind unsere Geschäftsräume

am

Fronleichnamsfeste

erst von 3 Uhr nachm.

ab geöffnet

Mertens
BOCHUM

Bochum, Obere Marktstraße 89.

Erstklassiges Spezial-Geschäft.



HEGRO REDUKTIONSPILLEN

„Einhorn-Apotheke“, Große Beckstraße.

Bei Nerven- und Herzschwäche

ist **SOZON-MILK** das unübertroffene Kräftigungsmittel.

Mehrfach prämiert, gesetzlich geschützt.

Originalflaschen 4.00 Mark! Allein echt zu haben im

Würlshofener Kräutlerhaus, REINHOLD, MARNACH

Bochum, Viktoriastr. 3. Ecke, Herzogstr. 4.

Erlinder - Vorwärts

strengende gute Verdienstmöglichkeit!

Aufklärung und Anregung geben Broschüre

„Erlinder Vorwärts“
gratis durch Erdmann & Co., Berlin,
Königsplatz Str. 71.

Wenn Sie einen billigen u. doch guten

Klubssessel

kaufen wollen, dann besichtigen Sie

mein

Musterlager Antoniusstr. 1 a.

Dort finden Sie eine große Auswahl

in nur selbstgefertigten Klubsesseln in

allen Arten und Formen.

Spezialwerkstatt für moderne Klub-
und Ledermöbel

Kaspar Diemel

Bochum,

Antoniusstr. 1 a. Hernerstr. 8

Wer ihn noch nicht kennt,

der mache aus einem Versuch.

Für Wohnzimmer, Schlafzimmer,
Küchen und Treppen gibt es

keinen besseren **Fußbodenlack**
als mein

Flaggenlack.

Flaggenlack trocknet über Nacht,
kriecht niemals nach, hat schönen
Glanz. Nur erhältlich bei:

C. Böhm, Bochum

Kortumstraße 4. Fernruf 286.

Beinleiden

aller Art, Krampfadern-
schwellen, Venenentzündung,
werden unter Garantie ge-
heilt. Nach 4. ersten Ver-
band sind Schmerzen und
schwellende Beine beseitigt.

Belleßem

Wanne, Oberkaser, Nr. 8.

Sprechst. von 1-9 u. 3-7.

Samstag nachm. keine Sprechstunde.

Auskunft kostenlos.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

Nr. 13
Drittes B

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

eingestellt. Wir gewähren Gehalt,
Spesen und Provision.

Ausführliche Offerten sind zu rich-
ten an

Deutscher Versicherungs Konzern.

General-Agentur Bochum,
Wagnerplatz Nr. 1.

als Vertreter

Aus den Provinzen.

Es. 9. Juni. Schieberei. In der ver-
gangenen Nacht kam es auf der Bottruperstraße im
Stadtteil Borsdorf zwischen einer Anzahl Personen, die
an der Feier einer silbernen Hochzeit teilgenommen ha-

Es. 9. Juni. Städtischer Grund-
stückserwerb. Die Stadtverwaltung von Esen hat
von dem Grundbesitzer der Gasse des etwa 325 Morgen
große Gelände zwischen Breiten und der Straße, das
landschaftlich zu den schönsten Teilen des Ruhrgebietes

Es. 9. Juni. Eine unglückliche Tat.
Eine tragische Geschichte hat sich hier zugetragen. Auf
der Landstraße in der Nähe von Kettwig geriet ein Fuß-
gänger unter einen Personenkraftwagen. Er wurde
umgehoben und lag mit dem Kopf gegen das Stra-
ßenpflaster. Der Kraftwagenführer lud den Mann,
der bewusstlos war, auf das Auto und schaffte ihn
zum Arzt. Am folgenden Morgen wurde der Kraft-
wagenführer auf dem Eisenbahnkörper bei Kettwig tot
aufgefunden. Er hatte sich vor den Zug geworfen und
sich überfahren lassen. Vermutlich hat ihn die hochgra-

Es. 9. Juni. Grobfeuer. Ein
Brand, wie er seit Jahren in Esen nicht mehr
vorgekommen ist, ereignete sich bei den Wäldern.
Das Feuer entzündete sich in den oberen Räumen
der Wälderei und verbreitete sich von dort in
kurzer Zeit über das ganze Gebäude. Ausserordentlich
reiche Natur erhielt das Feuer durch die dort bis
unter das Dach aufgestellten Holzstämme; außerdem
lagerten dort eine Menge von Öl- und Säffässen, die
beim schnell um sich greifenden Feuer eine willkommene
Beute boten. Das vierstöckige Gebäude brannte bis auf
die Umfassungsmauern nieder. Der Feuerweh, die in
einigen Minuten zur Stelle war, gelang es, die neben-
liegenden Gebäude zu schützen. Sie konnte aber nach
vereinten Bemühungen mit anderen Wehren, die in-
zwischen herbeigekommen waren, das Feuer auf seinen
Herd beschränken. Die Ursache des Brandes konnte bis jetzt
noch nicht festgestellt werden. Der Schaden ist sehr er-
heblich.

Es. 9. Juni. Im Walde über-
fallen. Auf dem Wege zu einem benachbarten Ge-
biet wurde im tiefen Walde eine Ehefrau von einem
etwa 30jährigen maskierten Mann überfallen. Die Frau
schrie laut und schlug mit einer mitgeführten Mä-
schke auf den Angreifer ein. Dieser brach ihr einen
fünf Centimeter tiefen Messerstich am Oberarm bei, ließ
dann aber von ihr ab und entkam in einer Fäch-
schonung.

Es. 9. Juni. Schwere Unfall.
Ein 28jähriger Arbeiter wurde bei der ersten Fahrt
mit seinem neuen Motorrad von einem Auto her stür-
zend angefahren und gegen einen Telegraphenmast
gedrückt. Er wurde totgeversetzt, während seine auf
dem Sozius sitzende Ehefrau schwer verletzt wurde.
Die Leichen des Autos, das abgefahren werden mußte,
fanden mit leichten Verletzungen davon.

Es. 9. Juni. Verkehrsunfall. Der
28jährige Arbeiter Knoll wurde bei der ersten Fahrt
mit seinem neuen Motorrad von einem Auto her stür-
zend angefahren und gegen einen Telegraphenmast
gedrückt. Er wurde totgeversetzt, während seine auf
dem Sozius sitzende Ehefrau schwer verletzt wurde.
Die Leichen des Autos, das abgefahren werden mußte,
fanden mit leichten Verletzungen davon.

Es. 9. Juni. Mord und Brand-
stiftung. In Kreuzberg an der Uhr begann ein
arbeitsloser Mann an einem 12jährigen Mädchen
einen Mord. Er tötete das Mädchen durch Messer-
stiche in Brust und Rücken, wuschelte die Leiche des Kindes
in Lumpen und Papier und trug sie dann auf den Speicher
des Hauses. Anschließend hieran steckte er das Haus
in Brand. Bei dem Versuch, die Leiche abzuheben zu ver-
hindern, wurde der Täter verhaftet und ins Gerichts-
gefängnis eingeliefert.

Es. 9. Juni. Verhaftete Fah-
radb Diebstahl. Die Kriminalpolizei nahm drei hand-
werksmäßige Fahrrad Diebstahl auf, die im hie-
sigen Bezirk zahlreiche Fahrrad Diebstahl ausgeführt
haben. In der Wohnung der Festgenommenen wur-
den mehrere Räder und eine ganze Menge Fahrrad-
zubehörteile beschlagnahmt.

Haustier und Flugzeug.

Meint man nicht schon mit greifbarer Deutlichkeit
eine Zeit vor sich zu sehen, da die Haustiere aller
Arten zu den billigsten Wochenmärkten des gesamten
Reichs fliegen werden, um ihre täglichen Einkäufe
zu erledigen, wodurch die internationale Konkurrenz
natürlich in ungeheurem Maße erhöht werden würde?
So fragt Marie-Wilhelmine Prinzessin Reuß in einem
Aufsatz der neuen bei Georg Stilke in Berlin erschein-
den Zeitschrift „Die Zukunft“, der sich mit dem Wert
des Flugzeuges für die Frau beschäftigt. Schon jetzt
erhält die Frau der Großstadt die schönsten Frühlings-
blumen, die sie sich auf der Straße kauft, zum nicht ge-

Turnen / Spiel / Sport.

Rachkänge zum Fußball-Endkampf
1. F. C. Nürnberg - F. C. B. Frankfurt.

Von unserem in Süddeutschland weilenden Mitarbeiter
Willi Faber.

Frankfurt, 8. Juni.

Für den 7. d. M. galt auch für mich nur die Parole
„Auf nach Frankfurt!“ Der Zug war vollgepackt
und nur schwer ließ sich noch ein Plätzchen erschaffen.
Na, so etwas ist man schon gewöhnt. Im Frankfurter
Bahnhofgebäude „Sportplatz“. Die eingeklagten Son-
derzüge bringen immer neue Menschenmassen. Der
Straßenbahnverkehr, alle Bahnen mit Schilb „Zum
Stadion“ heulend gekennzeichnet, ist geradezu überwäl-
tigend. Trotz der noch früheren Mittagsstunde muß
man sich beeilen, um ein Plätzchen zu erwischen. Nach-
dem die Bahn die Mainbrücke passiert hat, biegt dieselbe
rechts ab. Die Gegend wird jetzt immer trostloser. Heiße
— Sand, Sand — Heiße — na, es heißt mirlich mit
vollem Recht Sandhofen. Wer die Sonne bei Pader-
born kennt, der kennt auch Sandhofen. Mitten in der
Sandwüste heißt es „Ausgehende Station“. Na, wo
denn — doch bald bekehren mich deutlich ange-
brachte Beamter richtig. Einige Hundert Schritte
— und die Eingangsporte ist erreicht. Vor den Toren
herrscht Hochbetrieb. Nur noch kurzen Stiefel sind
zu haben. Doch bald ist es auch mit dieser Verzück-
theit zu Ende. „Ausverkauf!“ Ein nicht enden wol-
lender Menschenstrom zwängt sich durch die Pforten, um
hier von äußerst ruhigen, schließlichen Programm-
und Zeitungsverläufer empfangen zu werden. Ein
original-bayerischer Seppel verliest es am besten. Kommt
ein Trupp Nürnberg, welche durch den bekannten
Wimpelstempel leicht kenntbar sind, dann ruft er aus
voller Kehle seinen eigens verfassten Text zum Titel-
bild der Zeitschrift: „Stuhlfaul, das Wunder
des Kontinent!“ Ein Gelächter folgt ihm —
und es wird reichlich gekaut — und das ist für ihn ja
die Hauptsache. Auf errichteten Ständen werden „End-
spiel-Brezeln“ feilgeboten. Also wir sehen, alles im
Reichen des großen Tages. Man muß nach Eintritt
in das Stadion noch auf 10 Minuten zurücklegen, bevor
man den Kampfplatz erreicht. Ein wunderbarer Anblick
beim Betreten des unter tropischer Hitze liegenden Sta-
dions. Das Spielfeld liegt wie ein zurechtgelegter
Teppich in fettem Saffran vor uns. Die Sitz-
und Stehplätze sind der Neuzeit entsprechend funktionell an-
gelegt. Eine sehr breite Laufbahn trennt Kampfplatz
von Zuschauerräumen. Einen besonders reizvollen Ein-
druck macht die massiv erbaute Tribüne. Vor dieser ist
eine erhöhte, mit Blumen reich geschmückte Ehren-
terrasse geschaffen. In knallroten Korbflecken haben sich
hier Ehrengeäste und Dr. F. V. Vertreter auf sein lassen.
Auch für die Presse ist bestens gesorgt, wie überhaupt
die Organisation keinen Wunsch offen ließ. Die Sta-
dion-Anlage ist noch nicht fertiggestellt. Schwimmbecken,
Motor- und Radrennbahn sowie weitere Spielplätze
sind noch im Aufbau. Nach Fertigstellung dürfte diese
Riesenanlage kaum von einem anderen deutschen Sta-
dion übertriften werden.

Ueber den Kampf selbst wurde ja schon ausführlich
berichtet. Die Elf der Nürnberger gewann verdient. Zuge-
geben werden muß hier die Unentschiedenheit der Stür-
mer vor dem Tor. In Punkt Balltechnik — Fuß-
ballkultur war der Mittelstürmer der Frankfurter am Klä-
ren überlegen.

Frankfurt kämpfte heldenhaft. Die ganze Spiel-
weise war nur auf höchsten Erfolg mit anschließender
Mauer eingeleitet. Allerdings verdient das brillan-
te Spiel der Verteidigung vereint mit Torwart volle
Anerkennung. Nach dem Spiel ist genau wie in Bochum
gegen Schwarz-Weiß nicht hinten auf. Vom Drillingen
oder Unterfüßen des Angreifers sah man nichts. Hinten
leistete er allerdings gute Arbeit. Der Frankfurter
Sturm hielt sich zu sehr in der Reserve und konnte nur

einigen Teil durch die freundliche Vermittlung des
Flugzeuges. Die Blumen, die auf dem Stadion-
platz und sonst in Berlin angeboten werden, träumen
nämlich noch an dem Morgen des Tages, da sie zum
Verkauf kommen, ahnungslos auf Hollands Blumen-
schiffen ihrem Schicksal entgegen. Von geschäftiger
Hand ihrem Paradies entrissen und verpackt, fliegen sie
ein paar Stunden durch das Weltall und finden sich
am Nachmittag in der Base eines Profiteurs oder
eines kleinen Stübchens wieder. Ich weiß auch von
einem großen Künstler, der die Verfallenen, der
neulich einen ihm gehörenden Vorbertrag von nahezu
50 Wagenraden von Berlin per Luft nach seiner Hei-
mat schaffen ließ. Gleichfalls interessant ist es zu er-
fahren, daß verschiedene große Tageszeitungen per
Flugzeug die harte Provinz mit der notwendigen
„öffentlichen Meinung“ versorgen. Mann und Frau
„von Welt“ werden mit dem Flugzeug ihren gesell-
schaftlichen Verpflichtungen in weitestlicher Umfan-
ge nachkommen können als bisher. Sie werden z. B.
von Dresden aus zum Mittagsessen in Berlin, zum Tee
in Amsterdam, zum Abendessen in London und zum
Mittagsessen in Paris sein. (Warren
mir's ab!)

Buntes Allerlei.

a. Eine Expedition gegen wilde Hunde. Der Dino,
der wilde Hund Australiens, gilt für das größte Ge-
fahrnis der Ausbreitung der Zivilisation. Deshalb
hat ein Melbourne Zoologe Dr. S. S. eine wissenschaft-
liche Expedition nach Mittelaustralien ausgerüstet, die
die beste Methode zur Vernichtung der Dingo studie-
ren und überhaupt die Tierwelt dieses Gebietes erfors-
chen soll. Der Zoologe, der von verschiedenen Sachver-
ständigen begleitet wird, nimmt auch einen drahtlosen
Sendebau mit, um die Regierung sofort über den
Aufenthalt der Dingo unterrichten zu können.

a. Der „Wasserlopp“ der Welt. New York ist
schon jetzt stolz darauf, daß es in seinen Straßen
mehr Kraftwagen, in seinen Häusern mehr Tele-
phone gibt, als in jeder anderen Stadt der Welt,
und das Wachstum dieser Metropole geht so
schnell vor sich, daß sie sich wohl in wenigen
Jahren zu einem „Wasserlopp“ der Welt“ ausge-
wachsen haben wird. Schon jetzt zerbrechen sich die
Baumeister den Kopf darüber, wie man diese Men-
schenmassen unterbringen und beschützen soll. Auf
dem internationalen Architekten-Kongress, der jetzt
in New York stattfindet, rühmt der Präsident des
amerikanischen Architekten-Bereichs Garbey W. Cor-
bett ein zukunftsreiches New York, wenn es 50
Millionen Einwohner fassen wird. Diese Ziffer

selten die meisten Wohnschlösser erreichen. Das ganze
Spiel der Wasserbauten erinnerte an das in Bochum
gesehene.

Der beste Mann auf dem Felde war unser westdeut-
scher Schiedsrichter G. H. H. Das Präbikat seiner
Leistung „Sehr gut!“

Die allgemein eingesezte Zahl der 40 000 Zuschauer
ist nicht zu hoch bemessen. Aus Nürnberg allein waren
6 Sonderzüge mit Entlastungen eingetroffen, welche
ihren Meister in der entscheidenden Schlacht begleiteten.

Der deutsche Meister für 1925 heißt also wieder
1. F. C. Nürnberg. Wer wird es im nächsten Jahre?

Fußball.

Es. 9. Juni. Es. 9. Juni. Es. 9. Juni.

Trotz des Erfolges — u. a. waren Kreutzer, Hoff-
mann und G. H. H. nicht mit von der Partie —
gewann der F. C. G. gegen den komplett spielenden
B. F. N., der zwar vor einigen Sonntagen auf eigenem
Platz mit 2:0 niederrang, verdient. Der Gastgeber
hatte in der ersten Halbzeit nichts zu bestellen und konnte
nur mit viel Mühe das Resultat auf 2:0 halten. Wäh-
rend das Spiel bis zur Pause sehr flott war, flaute
das Spiel in der zweiten Hälfte infolge der herrschenden
barbarischen Hitze merklich ab. Besonders der B. F.
G. zeigte sehr große Anzeichen der Ermüdung. Es
war dadurch Neillingshausen möglich, sich eine Zeitlang
vollständig in Laers Hälfte festzusetzen, das Laersche
Verteidigungsnetz wies trotzdem sein Heiligtum reinzu-
halten. Auf der anderen Seite kann es aber der Tor-
wart des Schwarz-Weißen nicht verdenken, daß ihm der
Sturm der Schwarz-Weißen im weiteren Verlauf des
Spiels noch zwei muntere Dinger in die Maschen lag.

Der Schiedsrichter war ein Berliner.

Spiel und Sport, Jugend — Deutsche Jugendkraft
Hilfrop am 7. Juni 25:20.

ig. Mit einiger Verpöpfung nimmt das Spiel seinen
Anfang. Vom Anfang an entwickelt sich gleich ein flut-
tes, spannendes Spiel. Nach und nach bricht Spiel
und Sport dem Spiel eine leichte Note auf. Aber bei
der sicher arbeitenden Hilfrop-Hintermannschaft, in
der besonders der Torwart großes Können an den Tag
legt, ist bis zur Halbzeit kein Torerfolg zu verzeichnen.
Nach Beginn der zweiten Halbzeit übernimmt Spiel
und Sport Gierke gleich wieder das Kommando. Nach
Verlauf von 8 Minuten gelingt dem Hilfrop den
ersten Erfolg. Ein gut geteilter Fernschuß des Spiel-
und Sport-Mittelfelders, der heute wohl der Beste
auf dem Platz war, brachte in der 46. Minute den
zweiten Erfolg. In den letzten 15 Minuten drängt
Hilfrop's-Jugend leicht, kann aber an dem Resultat
nichts mehr ändern.

Das Spiel fand unter Leitung von Kellner.

Die deutsche Mannschaft gegen Norwegen.

Frankfurt, 8. Juni. Der Bundespräsident,
der noch in der Nacht nach dem Endspiel um die Deutsche
Meisterschaft in Frankfurt eine Sitzung abhielt, hat in
dieser auch die deutsche Männermannschaft für das nächste
Länderpiel gegen Norwegen aufgestellt und folgende
Spieler mit der Vertretung der deutschen Farben be-
auftragt:

Erst (Wader München), Veier (S. V. Hamburg),
Müller (S. V. K. K. K.), Sagen (S. V. K. K. K.),
Niederbacher (K. K. K. K. K.), Lang (S. V. Ham-
burg), Auer, Wöhrer (S. V. K. K. K.), Schulz, Ritter
(S. K. K. K.), Paulsen (S. V. K. K. K.).

Leichtathletik.

Wettkämpfe des Phönix.

Donnerstag nachm. 3 1/2 Uhr leichtathletische Wett-
kämpfe. Abends 6 1/2 Uhr L. V. Eidel 1 — Phönix 1.

soll nach den Schätzungen 1975 erreicht sein. Die
Bevölkerung wird dann zum größten Teil in ent-
fernten Vororten leben, und von dort werden die
Bewohner täglich zur Arbeit nach der City „ge-
schossen“ werden, wie Pakete durch Luftdruckröhren
mit einer Schnelligkeit von 250 Kilometer in der
Stunde.“ Viele werden auch im Flugzeug zu ihrer
Arbeitsstätte eilen und auf den riesigen Dachhöfen
der Volksträger landen. Corbett zeichnete das
Bild einer „Titanenstadt, 80 Kilometer im Umfang
und 800 Meter hoch, mit einem Verkehr, der durch
Höhren und auf beweglichen Plattformen geleitet
wird.“

a. Haarlose Mäuse. Eine Anzahl haarloser Mäuse
wurde kürzlich in einer Sitzung der englischen Zoolo-
gischen Gesellschaft vorgeführt. Sie waren in einer
Kasse im nördlichen Teil Londons gefangen worden
und erregten großes Interesse bei den Zusehern. Die
Mäuse haben eine rosa Fleischfarbe und sind mit Aus-
nahme der Schnurradhaare vollkommen unbehaart.
Sie unterscheiden sich von allen bisher bekannt gewor-
denen Mäusearten. Die Haarlosigkeit kommt nicht von
einer Krankheit her, sondern wird durch Vererbung er-
reicht. Die jungen Mäuse bekommen zunächst ein ganz
normales Fell, aber nach 14 Tagen verlieren sie all-
mählich ihre Haare und nach weiteren zwei Wochen
sind sie vollständig nackt.

Abwurf eines Bombenflugzeuges. Ein französisches
Bombenflugzeug ging gestern nachmittags Feuer und ist
abgestürzt. Da die Bomben dabei explodierten, sind
der Flugzeugführer und der Beobachter getötet worden.

a. Gifte als normale Bestandteile unseres Körpers.
Es ist doch wenig bekannt, daß unser Körper eine ganze
Reihe von Stoffen enthält, die als starke Gifte gelten,
z. B. Jod und Brom und selbst das so sehr giftige Ar-
sen. Natürlich sind die Mengen derselben ganz außeror-
dentlich gering, so daß sie eben dann nicht giftig wirken.
Man hat ja auch das Gift aufgestellt, daß starke Gifte
in sehr großer Verdünnung als wohltätige Heize dienen,
weshalb man sie dann als Heilmittel anwenden kann.
Natürlich sind jene Gifte nicht etwa zufällig im Kör-
per, sondern dieser hat sie für seine Lebensfähigkeit nötig.
Dies ergibt sich schon daraus, daß der Gehalt daran in
den verschiedenen Organen sehr verschieden sein
kann, sie haben den betreffenden Stoff eben in ver-
schiedenem Grade nötig. Bekannt ist, daß z. B. die Schilb-
drüse besonders reich enthält. An dem auf das Leben
haben neue Untersuchungen folgendes ergeben: auf 100
Gramm enthalten in mg (Tausendstel Milligramm)
die Niere 17,2 Arsen; die Schilbdrüse 13,1; die Leber
11,1; das Gehirn 10,6; das Herz 9,9; die Haut 9,7;
die Lunge 9,5; die Knochen 8,7; das Blut 8,3. Das
sind natürlich ganz außerordentlich geringe Mengen.

Reichspräsident von Hindenburg stiftet einen Wander-
preis für die „Internationalen Kampfkämpfe des Ras-
Bochum.

Als Beweis für das große Interesse, das der be-
deutendsten sportlichen Veranstaltung im Westen ent-
gegengebracht wird, darf die Tatsache gelten, daß Reichs-
präsident von Hindenburg einen Wanderpreis für die
Olympische Länderkassette, die an diesem
Tage zwischen den besten Vertretern Deutschlands, Hol-
lands und der Schweiz gelassen wird, gestiftet hat. In
dem Schreiben, das dem Turn- und Sport-Verein Bo-
chum zugeht, wünscht der Reichspräsident der Veran-
staltung besten Verlauf und sportlichen Erfolgs.

Es ist dies das erste Mal, daß das neugewählte
Reichsoberhaupt sein Interesse für die Sache der deut-
schen Leibesübungen durch eine Preisstiftung bekundet.
Die Nachricht wird sicherlich von der gesamten deutschen
Sportwelt mit großer Freude begrüßt werden. Für
den Veranstalter selbst bedeutet der Reichspräsidenten-
Preis ein Erfolg besonderer Art.

Schwimmen.

Bochumer Schwimmereisen in Münster.

Der Damen-Schwimmverein Bochum wollte am
Sonntag in Münster und mußte im Aufstapf gegen
die an führender Stelle in Westdeutschland stehende
Damenabteilung des S. V. Münster 91 eine knappe
Niederlage einstecken. Frä. A. Mehnert wurde im
Damenfreistil- und Damenrücken schwimmen sichere Sie-
gerin. Ebenso konnte ihre jüngere Schwester Frä. S.
Mehnert, im Damenspringen den ersten Platz belegen.

Radspport.

Die heutigen Abendrennen beginnen infolge der war-
men Witterung um 18 Uhr. Der Stand der Meister-
schaft ist wie folgt: Bremer 25, Kessenbrod 16, Gentel
16, Hellwig 14, Winne 13, Scholz 3, Petrich 3 und
Hoffmann 2 Punkte.

Neue Radrennbahn in Hamborn.

Eine große Radrennbahn für Fahrer und leichte
Motorräder hat die Stadtverwaltung jetzt fertiggestellt.
Die Bahn befindet sich innerhalb einer großzügigen
Stadionanlage, die ebenfalls ihrer Vollendung entgegen-
geht und am 20. September mit einer offiziellen Fei-
er eröffnet werden soll.

Zur Eröffnung des Düsseldorf Stadions. — Ein
Meisterwerk deutscher Technik!

Am 15. und 14. Juni wird die Eröffnung der
Schwimmbahn des in seinen übrigen Teilen noch im
Aufbau befindlichen Düsseldorf Stadions durch interna-
tionale Schwimmwettkämpfe eröffnet. Jetzt fand eine
Vorbesichtigung der gesamten Stadionanlage durch die
Presse statt. Besonders Interesse erregte das bereits
fertiggestellte Schwimmbecken, das 100 Meter lang
und 25 Meter breit ist und durch ausfahrbare eiserne
Schwimmrutsche in zwei 50-Meter-Bassins geteilt werden
kann. Hier ist die Möglichkeit gegeben, 6000 Personen
bequeme Sicht zu bieten, wobei transportable Zuschauer-
tribünen benutzt werden. Die Einrichtung weist alle
modernen Bequemlichkeiten und technischen Einrichtun-
gen auf. Die übrige Anlage des Stadions trägt nicht
mindest allen modernen Erfordernissen Rechnung. Die
Umkleieräume fassen insgesamt 2200 Sportleute. Eine
überdachte Betontribüne faßt 3000 Zuschauer, die ge-
samte Arena 40 bis 50 000. Der Hauptteil des Sta-
dions soll erst im nächsten Jahre gelegentlich der großen
Düsseldorf Ausstellung für Gesundheits- und Lei-
besübungen eröffnet werden.

Die Frau als Cowboy.

Bei den Vorstellungen, die die kanadischen Cowboy-
s im vorigen Jahre auf der Ausstellung von Venedig
gaben, befanden sich auch einige Frauen, aber sie erschie-
nen mit ihren hübschen Reitertünnen als Ausnahme.
Nun empfiehlt eine Engländerin, Miss Carlyle, ihren
Landesmännchen den Versuch des Cowboy- und Pflan-
zers in Kanada als eintägliche und befriedigende Be-
schäftigung. Sie selbst ist mit ein paar hundert Pfund
nach Kanada gegangen und hat sich im Calgary-Gebiet
eine Stelle auf einer Farm gesucht. „Ein Schellengehuch,
das ich in die Zeitungen einreichen ließ“, so schreibt sie,
„brachte mir an 100 Antworten, aber keine, wie ich sie
wünschte. Die meisten waren — Heiratsanträge.
Schließlich kaufte ich mir auf Old eine Farm,
etwa 25 Kilometer von Calgary entfernt, engagierte
zwei Männer und wurde so zum Viehhüter und Pflan-
zer. Während meines ersten Sommers geriet mir
ein Hagel die Weizenente, aber ich erhielt dafür 300
Pfund Versicherung, und die meisten mir mehr, als es
eine gute Ente vermocht hätte. Ich beschaffte mich
unterdessen mit der Viehzucht und fand Freude an dem
wildem und abenteuerlichen Leben eines Cowboys. Im
nächsten Sommer ließ ich mein Getreide trotz der War-
nungen der umwohnenden Farmer lange stehen und
erntete erst spät im September. Ich hatte die beste
Ernte im ganzen Land, und mein Geld war gemacht.
Ich kann mir allen Frauen, die Mut und Energie haben,
raten, meinem Beispiel zu folgen. Ich besitze meinen
eigenen Kraftwagen, tausend Hühner, 50 Stiere, ein
paar hundert Kühe und eine Schweineherde, von der
ich jährlich 200 Stück verkaufen kann, dazu 120 Stier-
Häckerland. Was kann eine Frau sich mehr wünschen?“

Handel / Industrie / Verkehr.

Deutsche Bank Filiale Bochum
Wilhelmstraße 20. Fernspr. 4070-4074.
Telegramm-Adresse: Deutschbank.

Amtliche Berliner Devisen-Kurse

Alles in Reichsmark.

Für drahtl. Auszahl.	Zu- teil.	9. Juni	8. Juni	7. Juni
		Geld Brief	Geld Brief	Geld Brief
Holland	100%	168.69 169.01	168.64 168.96	0.175
Belgien	100%	20.17 20.23	20.15 20.21	0.18
Frankr.	100%	70.95 70.97	70.91 70.93	1.125
Norwegen	100%	78.92 79.12	78.95 79.15	1.125
Dänemark	100%	112.24 112.52	112.26 112.54	1.125
Schweden	100%	20.37 20.47	20.39 20.49	0.40
Italien	100%	4.19 4.20	4.19 4.20	2.40
England	100%	20.55 20.61	20.55 20.61	0.80
USA	100%	81.31 81.51	81.35 81.55	0.80
Japan	100%	61.22 61.36	61.22 61.36	0.80
Schweiz	100%	69.05 69.19	69.05 69.19	0.80
Portug.	100%	12.42 12.46	12.42 12.46	0.61
Brasilien	100%	5.89 5.91	5.89 5.91	0.18

Bei den Devisenkursen kommen in Betracht für New-York und London eine Einheit, für Amsterdam, Brüssel, Christiania, Kopenhagen, Stockholm, Italien, Paris, Schweiz, Spanien 100 Einheiten, für Wien und Budapest 100 000 Einheiten.

v. Maschinenbau-Aktiengesellschaft Balde, Bochum. Die Gesellschaft beruft am 30. Juni nach Bochum ihre 20. o. S. B. ein. Auf der Tagesordnung stehen: Geschäftsbericht, Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung, Veränderung des Gesellschaftsvertrages. Das Geschäftsjahr 1924 war für die Gesellschaft ungünstig. Das Gesamtergebnis beträgt 3 200 000 RM. Die Rechnung schließt mit einem Verlust von 1 995 084,20 RM., die auf neue Rechnung vorgetragen werden. Die Ausschüttungen sind für das laufende Geschäftsjahr gütig.

*** Bedburger Wollindustrie, Bedburg-Erft.** Die G. B. genehmigte den Abschluß für 1924, wonach der Uberschuß von 87 280 RM. zu Abschreibungen verwendet wird.

*** Rheinisch-Westfälische Baustoff A.-G. in Essen.** Die Gesellschaft beruft die S. B. auf den 25. Juni. Auf der Tagesordnung steht auch: Erhöhung des Aktienkapitals.

*** Arbeitereinstellungen bei der Mansfeld A.-G.** Zur Verhinderung der Förderung von Ausländern stellte die Mansfeld A.-G. für Bergbau und Hüttenbetrieb auf ihren Schmelzwerken in Ostfriesland je 200 Arbeiter, auf dem Hüttenwerk 100 Arbeiter neu ein.

*** Drenckhede u. Koppel, A.-G., Berlin.** Das Geschäftsjahr 1924 weist einen Reingewinn von 721 476 RM. aus, der angestrichen der noch immer bestehenden Unüberschuldung der wirtschaftlichen Entwicklung auf neue Rechnung vorgetragen werden soll.

*** Betriebsstilllegung bei der Deutschen Erdböden A.-G.** Die der Deutschen Erdböden A.-G. gehörigen Mineralwerke Rössen legten den größten Teil ihres Betriebes still, hauptsächlich wegen Abhängigkeiten. Über 500 Arbeiter wurden entlassen.

*** Maschinenfabrik Breda A.-G. zu Magdeburg.** Der Abschluß für das Geschäftsjahr 1924 ergibt einen Reingewinn von 544 956 RM., der wie folgt verteilt werden soll: Rückstellung auf Unterhaltungskonto = 20 000 RM., Jahrgangsmäßige Vergütung 20 022 RM., 10 Prozent Dividende und Vortrag = 26 889 RM.

*** A.-G. für Anilin-Fabrikation, Berlin-Treptow.** Die G. B. genehmigte die Jahresabrechnung für 1924 und beschloß, von dem Reingewinn von 5 072 752 RM. 3 1/2 v. S. Dividende auf die Vorzugsaktien und 8 v. S. Dividende auf die Stammaktien zu verteilen, sowie 308 689 RM. vorzutragen.

*** Schöller Farbwerke A.-G. in Höchst a. M.** Die G. B. genehmigte die vorgeschlagene Dividende von 8 Prozent. Die Frage, inwieweit eine Fusion oder eine sonstige Konzentrationsbewegung in der Interessengemeinschaft im Gange sei, wurde dahin beantwortet, daß Erhebungen zur Zusammenfassung der Betriebe zwecks Umformung in Betracht kommen. Beschlüsse seien aber noch in keiner Richtung gefaßt worden.

Berliner Börse.

*** Berlin, 9. Juni.** Bei den sich häufenden Meldungen von Betriebsstilllegungen nicht nur wie bisher im Stein- und Braunkohlenbergbau, sondern neuerdings auch aus den Braunkohlenverarbeitungen, haben die Aufmerksamkeiten der Börse wieder stärker auf die ungünstige Wirtschaftslage gelenkt. Zu dem dadurch in erhöhtem Maße hervorgerufenen Mißmut trugen auch die Preisnotizen bei, nach denen für die Weizen- und Roggenfrüchte, die für das Geschäftsjahr am 30. Juni schließen, mit keinen

oder doch nur geringen Dividendenausschüttungen gerechnet werden könne. Von vornherein überwiegt daher die Abgabe auf allen Märkten, wobei am Anfangs leichtere und im Verlauf empfindlichere Kursrückgänge eintraten. Sie erstreckten sich auf alle Gattungen und erreichten am Anfangs zum Teil 1 Prozent, bisweilen 2 Prozent und nur vereinzelt 4 Prozent. Letzteres gilt von Buderus, Laurahütte und Rheinische Sprengstoff-Fabrik. Da die Banken mit Interventionskäufen so gut wie gänzlich einzustehen, wurde die Verkaufslust später allgemäßer, jedoch auch die Kursrückgänge weiter erhöht. Dem Vernehmen nach sollen dabei neben Abnahme der Spekulation auch Verkäufe für ausländische Rechnung vorgelegen haben. Die Aufnahmefähigkeit war so geringfügig, daß bei vielen Papieren schon sehr kleines Angebot einen größeren Kursrückgang hervorrief. Von Schiffahrtaktien blieben Nordde Lloyd 2 Prozent und Hamburger Paketfabrik über 3 Prozent ein. Bankaktien erwiesen sich als widerstandsfähig. Seimische Aktien bröckelten gleichfalls ab. Stärker war dies der Fall bei Säugungsaktien. Auf dem Markt der Pfandbriefe machte die Festschließung des Vorstehenden des Aufsichtsrates, daß die Weidmungen über die Ausweitung der Unternehmung zwischen allem und neuem Besitz auch bei den Pfandbriefen unternommen seien, keinen fürwahrnehmenden Eindruck. Der Vorstand hat von einer Wiederaufnahme der Notierungen bis zur völligen Klärung der Angelegenheit noch Abstand genommen. Die Geldverhältnisse bleiben unbeeinträchtigt. Tagesgeld 7 1/2 bis 9 1/2 Prozent. Der Privatdiskont wurde weiter ermäßigt für Wechsel kurzer Sicht auf 7 1/2 und für lange Sicht auf 7 1/2 bis 8 Prozent. Am Devisenmarkt hielt die Besserung von Paris und Brüssel an.

*** Berlin, 9. Juni. (Produktenbericht.)** Die in Amerika eingetretene Preisabschwächung hat auch hier zu einem leichten Nachgeben der Notierungen geführt, zumal auch für heimischen Weizen die Nachfrage der Mühlen geringer geworden ist. Im Lieferungsgehalt bestand sowohl für Weizen wie für Roggen nur geringe Kaufkraft. Etwas fester war die Lage für Roggen aus Sachsen. In Gerste, Weizen und Futtermitteln blieb

das Geschäft unverändert still. Safer behauptete für heimische Ware seinen Preis. Die Auslandsforderungen stellten sich etwas niedriger.

Getreidemärkte.

*** Essen, 8. Juni.** Es wurden für 100 Kilo franko Essen in Goldmark notiert: inl. Weizen 25,50-26, inl. Roggen 21,50-22, ausl. Weizen 30-34, ausl. Roggen 24-25,50, ausl. Safer 20-24, ausl. Gerste 23,50-24,50, Weizenmehl 36-37, Weizen-Vollmehl 38,50-39,50, Weizenmehl (70pro.) 32,50-33,50, Weizenkleie 12,50-13,75, Weizen-Vollmehl 15-16, Weizenkleie (Steffen) 18,50. Tendenz: Preise fest, Nachfrage klein. Auf dem Kartoffelmart wurden notiert: weißfleischige Kartoffeln 3 Mt., gelbe 5 Mt. je Zentner ab rheinisch-westfälischer Station. Nachfrage sehr groß, Angebot sehr gering.

*** Duisburg, 8. Juni.** Es wurden für 100 Kilo frei Wagon Duisburg in Goldmark notiert: Mais 23,50-24, ausl. Safer 20-24, Gerste 23-32, ausl. Roggen 24-25,50, do. inl. 22-22,50, ausl. Weizen 30-32, do. inl. 25,50-26, Weizenmehl 39, Weizen (Roggen 70pro.) 32,25-33, Weizenkleie 14,50 bis 15, Weizenkleie 11,70-13,50, Weizenkleie (Steffen) 18,75-19. Tendenz: Vorräte Ware knapp; Preise leicht anziehend.

Wachmärkte.

*** Bochum, 8. Juni.** Auftrieb: 612 Stück Großvieh, 155 Kälber, 449 Schweine, 1 Schaf, 268 Hühner, 50 Hühner. Die Marktpreise betrugen für 1 Pfund Schlachtgewicht: Ochsen: a) 107 bis 115, b) 90-105, c) 75-85; Bullen: a) u. b) 94 bis 98; Kälber: a) 130-135, b) 110-115, c) 85 bis 95; Schweine: a) 97, b) 94-95, c) 90-92. Nachfrage: langam.

*** Dortmund, 8. Juni. (Schlachtwirtschaft.)** Auftrieb: 453 Stück Großvieh, 672 Kälber, 35 Schweine, 2601 Hühner. Bezahlt wurden heute für 100 Pfund Schlachtgewicht: Ochsen 45-72, Bullen 40-67, Kälber und Kälbe 30-72, Kälber 38-83, Schweine

60-74. Marktwirtschaft: In Großvieh Markt, in Kälbern mittel, in Schweinen sehr langsam mit Ueberstand. In den Preisen sind enthalten die Unkosten an Fracht, Viehhofgebühren, Umfahrgewinn, Händlergewinn.

*** Essen, 8. Juni. (Schlachtwirtschaft.)** Auftrieb: 364 Stück Großvieh, darunter 35 Ochsen, 95 Bullen, 169 Kälber und Kälbe, 65 Stück Jungvieh, 897 Kälber, 84 Schafe, 3373 Schweine. Es kosteten im Großhandel 100 Pfund Schlachtgewicht in Reichsmark (niedrigster und höchster Preis): Ochsen 40-70, Bullen 42-60, Kälber und Kälbe 32-70, Jungvieh 40-48, Kälber 42-100, Weibschafschafe 30-50, Schweine 63-76. Das Geschäft verlief langsam.

*** Köln, 8. Juni. (Schlachtwirtschaft.)** Auftrieb: 1373 Stück Großvieh, darunter 508 Ochsen, 76 Bullen, 729 Kälber und Kälbe, 2076 Kälber, 42 Schafe, 4735 Schweine. Es wurden im Großhandel für 100 Pfund Schlachtgewicht bezahlt (niedrigster und höchster Preis): Ochsen 50-70, Bullen 53-62, Kälber und Kälbe 30-67, Kälber 55-110, Schweine 55-78. Tendenz: In Großvieh war beste Ware gesucht, im übrigen langsam geräumt. Kälber ziemlich leicht, Hühner ruhig. Schweine sehr langsam; fette Ware vernachlässigt, schwer zu räumen, gefast.

Commerz- u. Privat-Bank Akt.-Ges.

Filiale Bochum, Wilhelmstraße 10.

Telefon Nr. 3572-3577 — nur für Devisen 2033-2081

Telegramm-Adresse: Hanseatic.

Wir sind unter Vorbehalt, den 9. Juni 1925.

Kohlenkurse

(Kurse in Billionen Mk. Aktien in Billionen %)

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Admiral	625	750	Gr. Schw.	6500	7300
Alt. Haas	—	750	Johanna	—	1100
Caroline	—	1750	Johanna	—	2900
Car. Mag.	38000	4400	Joh. Deim	—	—
Const. Ch.	—	—	Kö. Ludw.	28000	31000
Deutsche	—	275	Langenh.	13750	14750
Deutsche	37000	2650	Schlag. Ch.	—	1400
Deutsche	—	41000	Westf. Ch.	—	—
Glocken	—	3000	Westf. Ch.	—	—
Gr. Bld.	—	43000	Witt. Mev.	—	3750

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Adi. Kohl.	49,0	52,0	Loth. B.	82,00	86,00
Bankenb.	55,0	58,0	Meckl. B.	80,00	80,00
Carl Fr.	00,00	25,00	Niedr. B.	00,00	00,00
Geis. B.	00,00	00,00	Westf. B.	3,50	3,75
Harp. Bw.	110,00	000,00	Wol. Neu	00,00	00,00

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Beckerh.	930	—	Vesta	0000	4500
Bruckh. N.	5400	—	Westerh.	0000	1000
Gut. Hoff.	—	3000	Zukunft	105,0	115,0
Leunhar.	—	—	Mansf. B.	00,00	67,00
Oscar. B.	—	—	—	—	—

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Alexander	5700	6000	Hind. B.	5750	—
Altenbach	130	—	Hind. B.	—	3600
Asse	2300	3100	Hind. B.	5600	—
Beinroder	—	—	Hind. B.	1700	—
Berg. Klein.	500	650	Hind. B.	1300	—
Berg. Klein.	750	950	Hind. B.	1300	—
Br. Lüne.	750	950	Hind. B.	1300	—
Barbach	—	—	Hind. B.	1300	—
Barbach	2200	2350	Hind. B.	1300	—
Barbach	1490	1700	Hind. B.	1300	—
Barbach	2400	2750	Hind. B.	1300	—
Barbach	3000	3200	Hind. B.	1300	—

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Erben	1750	2100	Hind. B.	5900	—
Erben	1650	1750	Hind. B.	5900	—
Erben	1000	1150	Hind. B.	5900	—
Erben	2400	2750	Hind. B.	5900	—
Erben	7000	7900	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	1350	1550	Hind. B.	5900	—
Erben	1900	—	Hind. B.	5900	—
Erben	280	310	Hind. B.	5900	—
Erben	7250	8000	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	200	225	Hind. B.	5900	—
Erben	300	325	Hind. B.	5900	—
Erben	1400	1500	Hind. B.	5900	—

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Erben	1750	2100	Hind. B.	5900	—
Erben	1650	1750	Hind. B.	5900	—
Erben	1000	1150	Hind. B.	5900	—
Erben	2400	2750	Hind. B.	5900	—
Erben	7000	7900	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	1350	1550	Hind. B.	5900	—
Erben	1900	—	Hind. B.	5900	—
Erben	280	310	Hind. B.	5900	—
Erben	7250	8000	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	200	225	Hind. B.	5900	—
Erben	300	325	Hind. B.	5900	—
Erben	1400	1500	Hind. B.	5900	—

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Erben	1750	2100	Hind. B.	5900	—
Erben	1650	1750	Hind. B.	5900	—
Erben	1000	1150	Hind. B.	5900	—
Erben	2400	2750	Hind. B.	5900	—
Erben	7000	7900	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	1350	1550	Hind. B.	5900	—
Erben	1900	—	Hind. B.	5900	—
Erben	280	310	Hind. B.	5900	—
Erben	7250	8000	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	200	225	Hind. B.	5900	—
Erben	300	325	Hind. B.	5900	—
Erben	1400	1500	Hind. B.	5900	—

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Erben	1750	2100	Hind. B.	5900	—
Erben	1650	1750	Hind. B.	5900	—
Erben	1000	1150	Hind. B.	5900	—
Erben	2400	2750	Hind. B.	5900	—
Erben	7000	7900	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	1350	1550	Hind. B.	5900	—
Erben	1900	—	Hind. B.	5900	—
Erben	280	310	Hind. B.	5900	—
Erben	7250	8000	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	200	225	Hind. B.	5900	—
Erben	300	325	Hind. B.	5900	—
Erben	1400	1500	Hind. B.	5900	—

Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.	Name	Kauf, i. R.-M.	Verk. i. R.-M.
Erben	1750	2100	Hind. B.	5900	—
Erben	1650	1750	Hind. B.	5900	—
Erben	1000	1150	Hind. B.	5900	—
Erben	2400	2750	Hind. B.	5900	—
Erben	7000	7900	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	1350	1550	Hind. B.	5900	—
Erben	1900	—	Hind. B.	5900	—
Erben	280	310	Hind. B.	5900	—
Erben	7250	8000	Hind. B.	5900	—
Erben	—	—	Hind. B.	5900	—
Erben	200	225	Hind. B.	5900	—
Erben	300	325	Hind. B.	5900	—
Erben	1400	1500	Hind. B.	5900	—

Alder-Kali	90.0	90.0	Krügernall	87.0	90.0
Altaltesche Kali	93.0	96.0	Niedersachsen	68.00	70.0
Hannover Kali	00.00	11.00	Donenberg	000.0	190.0
Heldburg Vorz	37.50	38.50	Salzdetfurth	23.00	24.50
Friedrichshall	82.00	85.00	Unnenh. Glsl.	0.45	0.50
Kali-Industrie	182.0	186.0	Wittekind	53.0	56.0